

TO SERVE
REPRESENT
COORDINATE
COMMUNICATE

服務代表協調溝通



澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 8/E, Macau
Tel : +853-2871 4079
Fax: +853-2871 7453
E-mail : secretariat@mcea.org.mo
www.mcea.org.mo



活力澳門推广周·福建福州
Dynamic Macao Business and Trade Fair · Fujian Fuzhou

“狂”迎澳門

尽在6号馆

场刊



2018年5月18-22日

福州海峡国际会展中心



坐拥全澳
最多米其林星级食府

OUR RESTAURANTS
REACH FOR *THE STARS*

TREAT YOUR FIVE SENSES AT OUR FIVE
MICHELIN-STARRED RESTAURANTS

MELCO
新濠

誉珑轩JADE DRAGON • 御膳房THE TASTING ROOM • 玥龙轩PEARL DRAGON • 金坂极上寿司SHINJI BY KANESAKA • 帝影楼YING

目录 Contents

“活力澳门推广周·福建福州” 寄语 Welcome Message	01
大会资料 General Information	02
主要活动日程表 Program	04
会场平面图 Floorplan	09
组织机构 Organization Structure	11
参展商名录 Exhibitors' List	16
大会服务供应商 Official Service Providers	53
澳门简介 About Macao	54
活力澳门推广周简介 Brief Introduction of the Dynamic Macau Business & Trade Fair	61



寄语 Message

“活力澳门推广周·福建福州”寄语

“活力澳门推广周”是由澳门特别行政区政府、中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室和福建省人民政府为指导机构，澳门贸易投资促进局为支持机构，澳门会议展览业协会为主办机构，澳门特别行政区政府经济局、澳门特别行政区政府旅游局、中国-葡语国家经贸合作论坛常设秘书处、福州市人民政府、福建省人民政府港澳事务办公室、福建省商务厅、福建省旅游发展委员会、福建省餐饮烹饪行业协会、福州市服装协会、澳门生产力暨科技转移中心、澳门中华总商会、澳门厂商联合会、澳门出入口商会共同协办的大型商贸推广活动。“活力澳门推广周·福建福州”承载着闽澳民众的期盼，带着活力，带着真诚，于2018年5月18-22日在福州海峡国际会展中心6号馆举行。

2017年，福州市GDP总量为7000亿元，全市人均生产总值（GDP）为93290元。“活力澳门推广周”第二十七站移师福建福州举办，得到了福建省人民政府的大力支持，在此，活力澳门推广周组委会表示诚挚的感谢！

活力澳门推广周·福建福州”站展览面积5,500平方米，展位达210个。为促进澳门与福州的商贸、旅游及文化交流，协助澳门企业的商品和产品拓展到内地市场，活力澳门推广周以专题展示、产品展销、经贸推介、行业对接、特色表演为主要内容，旨在为闽澳两地交流合作提供平台和机遇，充分发挥各自优势，促进闽澳两地的发展。

我们深信，“活力澳门推广周·福建福州”的商贸推广活动，一定能为闽澳客商传递信息，搭建更加便利与顺畅的平台。让闽澳携手，合作发展，共创辉煌！

活力澳门推广周组委会

2018年5月于福州

大会资料 General Information

大会资料 General Information

1. 展览会名称：Name
活力澳门推广周·福建福州
Dynamic Macao Business and Trade Fair-Fujian Fuzhou
2. 会场：Venue
福州海峡国际会展中心6号馆
Fuzhou Strait International Convention & Exhibition Center Hall 6
3. 展览日期及时间：Exhibition Date & Opening Hours
2018年5月18 - 22日 09:00 - 17:00

指导机构 Advising Organization

中华人民共和国澳门特别行政区政府
Macau Special Administrative Region of the People's Republic of China

中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室
Liaison Office of the Central People's Government of the Macao Special Administrative Region

福建省人民政府
Fujian Provincial People's Government

支持机构 Supporting Organization

澳门贸易投资促进局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

主办机构 Host

澳门会议展览业协会
Macao Convention & Exhibition Association

协办机构 Co-organizers

澳门特别行政区政府经济局
Macao Economic Service



大会资料 General Information

澳门特别行政区政府旅游局
Macao Government Tourism Office

中国-葡语国家经贸合作论坛（澳门）常设秘书处
Permanent Secretariat of Forum for Economic and Trade Co-Operation Between China and Portuguese-Speaking Countries (Macao)

福州市人民政府
Fuzhou Municipal People's Government

福建省人民政府港澳事务办公室
Foreign Affairs of Office of Fujian Province

福建省商务厅
Fujian Provincial Department of Commerce

福建省旅游发展委员会
Fujian Provincial Tourism Association

福建省餐饮烹饪行业协会

福州市服装协会

澳门生产力暨科技转移中心
Macao Productivity and Technology Transfer Centre

澳门中华总商会
Macao Chamber of Commerce

澳门厂商联合会
Industrial Association of Macau

澳门进出口商会
Macao Importers and Exporters Association

承办机构Co-ordinator

活力澳门推广周组织委员会
Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee

中国国际贸易促进委员会福州市委员会
China Council for the Promotion of International Trade Fuzhou Committee

大会日程 General Program

2018年5月17 (星期四)

15:00-17:00	闽澳企业对接洽谈会 Fujian -Macao Business Networking
15:00-17:00	福建-澳门青创企业对接洽谈会 Fujian - Macao Youth Enterprises Business Networking
15:30-18:00	活力澳门推广周·闽澳旅游推介洽谈会 Fujian -Macao Tourism Networking

2018年5月18(星期五)

09:00-17:00	活力澳门推广周·福建福州-专业观众开放 Open to trade visitors
10:30-11:00	活力澳门推广周·福建福州开馆仪式及葡语国家产品推广活动—福州站启动仪式 Opening Ceremony of the Dynamic Macao Business & Trade Fair – Fujian Fuzhou & Portuguese-speaking Countries Product Show – Fuzhou
10:30-11:30	闽澳餐饮业及食品企业交流洽谈会 Fujian– Macao Catering Industry and Enterprises Business Networking
10:30-11:30	闽澳服装品牌商及设计师交流会 Fujian– Macao Fashion Brand & Design Business Networking
11:00-12:00	葡语国家产品推介及商机对接会 Portuguese-speaking Countries Product Show – Fuzhou Business Networking

2018年5月19-22日(星期六-星期二)

09:00-17:00	活力澳门推广周·福建福州-公众开放 Open to public
-------------	-------------------------------------



大会日程
General Program

大会日程
General Program

主要活动日程表Program

——于展会会场演出

品味澳门展区

5月18号	
时间	名称
12:00-12:15	现场厨艺展示-土生葡人美食联谊会
14:30-14:45	现场厨艺展示-土生葡人美食联谊会
5月19号	
11:30-11:45	现场厨艺展示-土生葡人美食联谊会
14:30-14:45	展商展示-澳博SJM
15:45-16:00	展商展示-金沙中国
5月20号	
11:45-12:00	展商展示-金沙中国
14:30-14:45	展商展示-澳博SJM
15:45-16:00	展商展示-金沙中国
5月21号	
14:30-14:45	展商展示-澳博SJM
5月22号	
10:30-10:45	展商展示-澳博SJM

葡韵澳门展区

5月18号	
时间	名称
14:45-15:00	葡萄牙红酒及巴西咖啡体验
5月19号	
11:30-11:45	森巴舞
14:30-14:45	森巴舞
15:30-16:00	葡语国家产品品尝
5月20号	
10:30-10:45	森巴舞
12:00-12:30	现场有奖问答游戏
14:30-15:00	互动有奖游戏
15:30-15:45	森巴舞
5月21号	
10:30-10:45	森巴舞
12:00-12:30	葡语国家产品品尝
15:00-15:30	葡萄牙红酒及巴西咖啡体验
15:45-16:00	森巴舞
5月22号	
10:30-11:00	现场有奖问答游戏
11:00-11:15	森巴舞
11:30-12:00	互动有奖游戏



大会日程
General Program

大会日程
General Program

时尚澳门展区

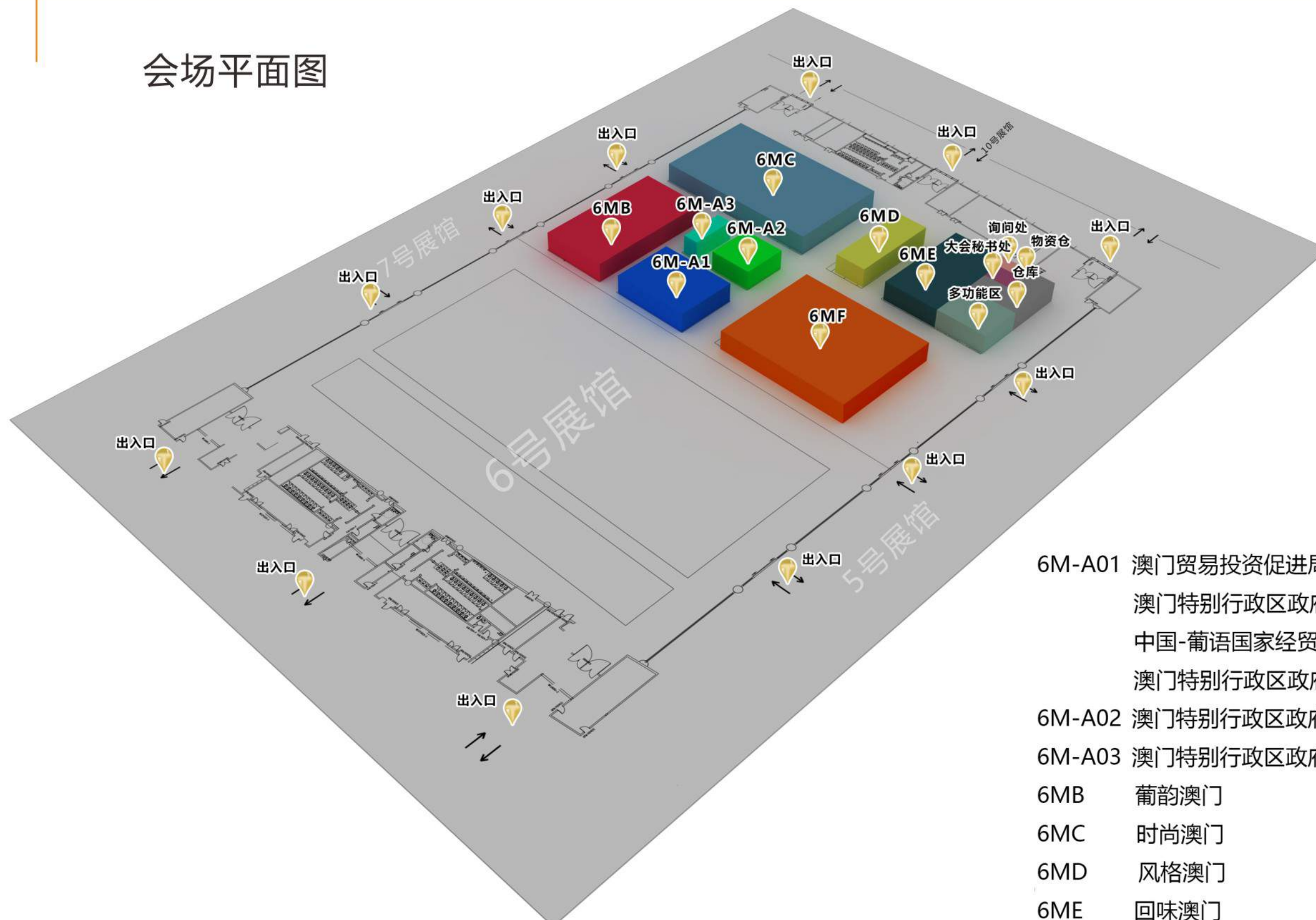
5月18号	
时间	名称
10:40-10:55	澳门时尚汇演
12:30-12:45	醒狮表演
14:00-14:15	葡国土风舞
14:15-14:30	微信摇一摇抽奖活动
15:00-15:15	澳门时尚汇演
15:15-15:30	微信摇一摇抽奖活动
15:45-16:00	醒狮表演
16:00-16:15	葡国土风舞
16:15-16:30	微信摇一摇抽奖活动
5月19号	
10:00-10:15	葡国土风舞
10:15-10:30	微信摇一摇抽奖活动
11:00-11:15	澳门时尚汇演
11:15-11:30	微信摇一摇抽奖活动
14:00-14:15	葡国土风舞
14:15-14:30	微信摇一摇抽奖活动
15:00-15:15	澳门时尚汇演
15:15-15:30	微信摇一摇抽奖活动
16:00-16:15	葡国土风舞
16:15-16:30	微信摇一摇抽奖活动
5月20号	
10:00-10:15	葡国土风舞
10:15-10:30	微信摇一摇抽奖活动
11:00-11:15	澳门时尚汇演
11:15-11:30	微信摇一摇抽奖活动

14:00-14:15	葡国土风舞
14:15-14:30	微信摇一摇抽奖活动
15:00-15:15	澳门时尚汇演
15:15-15:30	微信摇一摇抽奖活动
16:00-16:15	葡国土风舞
16:15-16:30	微信摇一摇抽奖活动
5月21号	
10:00-10:15	葡国土风舞
10:15-10:30	微信摇一摇抽奖活动
11:15-11:30	微信摇一摇抽奖活动
14:15-14:30	微信摇一摇抽奖活动
15:15-15:30	微信摇一摇抽奖活动
16:15-16:30	微信摇一摇抽奖活动
5月22号	
10:15-10:30	微信摇一摇抽奖活动
11:15-11:30	微信摇一摇抽奖活动

(所有节目内容如有变动,请以大会现场公布为准。)



会场平面图



- 6M-A01 澳门贸易投资促进局
澳门特别行政区政府经济局
中国-葡语国家经贸合作论坛（澳门）常设秘书处
澳门特别行政区政府消费者委员会
- 6M-A02 澳门特别行政区政府旅游局
- 6M-A03 澳门特别行政区政府新闻局
- 6MB 葡韵澳门
- 6MC 时尚澳门
- 6MD 风格澳门
- 6ME 回味澳门
- 6MF 品味澳门



组织架构 Organization Structure

■ 指导机构 Advising Organizations

中华人民共和国澳门特别行政区政府
Macau Special Administrative Region of the People's Republic of China

地址/Address : 澳门南湾大马路澳门特别行政区政府总部
电话/Tel : (853) 2872 6886
传真/Fax : (853) 8989 5704
网址/Website : www.gov.mo

中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室
Liaison Office of the Central People's Government in the Macao Special Administrative Region

地址/Address : 澳门罗理基博士大马路603号
电话/Tel : (853) 2870 0222
传真/Fax : (853) 8882 0900
网址/Website: www.zlb.gov.cn

福建省人民政府
Fujian Provincial People's Government

地址/Address : 福州市华林路76号
电话/Tel : (591) 8780 2245
网址/Website : http://www.fujian.gov.cn/

■ 支持机构 Supporting Organization

澳门贸易投资促进局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

地址/Address : 澳门友谊大马路918号世贸中心一至四楼
电话/Tel : (853) 2871 0300
传真/Fax : (853) 2859 0309
电邮/E-mail : ipim@ipim.gov.mo
网址/Website : www.ipim.gov.mo

组织架构 Organization Structure

■ 主办机构 Host

澳门会议展览业协会
Macao Convention & Exhibition Association

地址/Address : 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室
电话/Tel : (853) 2871 4079
传真/Fax : (853) 2871 7453
网址/Website : www.mcea.org.mo

■ 协办机构 Co-organizers

澳门特别行政区政府经济局
Macao Economic Services

地址/Address : 澳门南湾罗保博士街一至三号国际银行大厦六楼行政暨财政处
电话/Tel : (853) 2856 2622
电邮/E-mail : info@economia.gov.mo
网址/Website : www.economia.gov.mo

澳门特别行政区政府旅游局
Macao Government Tourism Office

地址/Address : 澳门宋玉生广场335-341号获多利大厦12楼
电话/Tel : (853) 2831 5566
传真/Fax : (853) 2851 0104
电邮/E-mail : mgto@macautourism.gov.mo
网址/Website : www.macautourism.gov.mo

中国-葡语国家经贸合作论坛（澳门）常设秘书处
Permanent Secretariat of Forum for Economic and Trade Co-Operation Between China and Portuguese-Speaking Countries (Macao)

地址/Address : 澳门南湾湖5A地段澳门财富中心13楼全层
电话/Tel : (853) 2872 3295
传真/Fax : (853) 2878 3136
电邮/E-mail : forumdemacau@gmail.com
网址/Website : www.forumchinapl.org.mo



组织架构 Organization Structure

福州市人民政府
Fuzhou Municipal People's Government

地址/Address : 福州市鼓楼区乌山路96号
电话/Tel : (591) 8335 3791
传真/Fax : (591) 83357140
网址/Website : <http://www.fuzhou.gov.cn/>

福建省人民政府港澳事务办公室
Foreign Affairs of Office of Fujian Province

地址/Address : 福州市华林路97号
电话/Tel : (591) 8783 7101
电邮/E-mail : webmaster@fjfao.gov.cn
网址/Website : <http://www.fjfao.gov.cn/>

福建省商务厅
Fujian Provincial Department of Commerce

地址/Address : 福州市鼓楼区铜盘路118号
电话/Tel : (591) 8785 3616
传真/Fax : (591) 8785 6133
电邮/E-mail : trade_2005@fiet.gov.cn
网址/Website : <http://www.fiet.gov.cn/>

福建省旅游发展委员会
Fujian Provincial Tourism Association

地址/Address : 福州市鼓楼区五一北路1号力宝天马大厦5层
电话/Tel : (591) 8760 4815
传真/Fax : (591) 87604591
网址/Website : <http://www.fjta.gov.cn/>

福建省餐饮烹饪行业协会

地址/Address : 福州市鼓楼区中山路23号39座
电话/Tel : (591) 8784 0554
电邮/E-mail : 1583787938@qq.com

组织架构 Organization Structure

福州市服装协会

地址/Address : 福州市台江区中亭街利民苑三楼G3—92
电话/Tel : (591) 8394 2793
传真/Fax : (591) 83941793
电邮/E-mail : 3941793@126.com
网址/Website : <http://corp.efu.com.cn/corpinde-922682.html>

澳门生产力暨科技转移中心
Macau Productivity and Technology Transfer Centre

地址/Address : 澳门新口岸上海街中华总商会大厦六、七楼
电话/Tel : (853) 2878 1313
传真/Fax : (853) 2878 8233
网址/Website : cpttm@cpttm.org.mo

澳门中华总商会
Macao Chamber of Commerce

地址/Address : 澳门上海街175号中华总商会大厦5楼
电话/Tel : (853) 2857 6833
传真/Fax : (853) 2859 4513
网址/Website : www.acm.org.mo

澳门厂商联合会
Industrial Association of Macao

地址/Address : 澳门罗保博士街34-36号厂商会大厦17楼
电话/Tel : (853) 2857 4125
传真/Fax : (853) 2857 8305
电邮/E-mail : info@madeinmacau.net
网址/Website : www.madeinmacau.net

澳门出入口商会
Macau Importers and Exporters Association

地址/Address : 澳门殷皇子大马路六十至六十二号中央商业中心三楼
电话/Tel : (853) 2855 3187 / (853) 2837 5859
传真/Fax : (853) 2851 2174
电邮/E-mail : aeim@macau.ctm.net
网址/Website : www.macaueport.com



组织架构 Organization Structure

■ 承办机构 Co-ordinator

活力澳门推广周组织委员会
Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee

地址/Address : 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室
电话/Tel : (853) 2871 8608
传真/Fax : (853) 2871 7453
电邮/E-mail : exhibition@mcea.org.mo
网址/Website : www.dynamicmacau.com

中国国际贸易促进委员会福州市委员会
China Council for the Promotion of International Trade Fuzhou Committee

地址/Address : 福州市仓山区南江滨西大道193号
电话/Tel : (591) 8776 2966
传真/Fax : (591) 8780 1128
电邮/E-mail : 657593062@qq.com
网址/Website : http://www.fzccpit.org/

参展商名录 Exhibitors' List

■ 主题展区 Themed Pavilion

6M-A风采澳门展区 (澳门政府) MACAU PAVILION

展位编号: 6M-A1(澳门馆)

澳门贸易投资促进局
MACAO TRADE AND INVESTMENT PROMOTION INSTITUTE

地址/Address : 澳门友谊大马路918号世贸中心一至四楼
电话/Tel : (853) 2871 0300
传真/Fax : (853) 2859 0309
电邮/E-mail : ipim@ipim.gov.mo
网址/Website : www.ipim.gov.mo

澳门特别行政区政府经济局
MACAO ECONOMIC SERVICES

地址/Address : 澳门南湾罗保博士街一至三号国际银行大厦六楼行政暨财政处
电话/Tel : (853) 2856 2622
电邮/E-mail : info@economia.gov.mo
网址/Website : www.economia.gov.mo

中国-葡语国家经贸合作论坛 (澳门) 常设秘书处
PERMANENT SECRETARIAT OF FORUM FOR ECONOMIC AND TRADE CO-OPERATION
BETWEEN CHINA AND PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES (MACAO)

地址/Address : 澳门南湾湖5A地段澳门财富中心13楼全层
电话/Tel : (853) 2872 3295
传真/Fax : (853) 2878 3136
网址/Website : www.forumchinapl.org.mo

澳门特别行政区政府消费者委员会
MACAO SAR GOVERNMENT CONSUMER COUNCIL

地址/Address : 澳门高士德大马路26号何鸿燊夫人大厦4楼
电话/Tel : (853) 8988 9315
传真/Fax : (853) 2830 7816
电邮/E-mail : info@consumer.gov.mo
网址/Website : www.consumer.gov.mo



参展商名录
Exhibitors' List

参展商名录
Exhibitors' List

展位编号: 6M-A2

澳门特别行政区政府旅游局
MACAO GOVERNMENT TOURISM OFFICE

地址/Address : 澳门宋玉生广场335 - 341号获多利大厦12楼
电话/Tel : (853) 2831 5566
传真/Fax : (853) 2851 0104
电邮/E-mail : mgto@macautourism.gov.mo
网页/Website : www.macautourism.gov.mo

展位编号: 6M-A3

澳门特别行政区政府新闻局
MACAU GOVERNMENT INFORMATION BUREAU

地址/Address : 澳门南湾大马路762-804号中华广场15楼
电话/Tel : (853) 2833 2886
传真/Fax : (853) 2835 5426
网址/Website : www.gcs.gov.mo

6M-B 葡韵澳门展区 (葡语国家产品)
PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES PRODUCT PAVILION

展位编号 : 6M-B01

葡萄牙尝鲜
SARDIUIA MACAU LIMITED

地址/Address : 澳门氹仔永宁街22-24号, 宝光文创中心5楼515室
电话/Tel : (853) 6282 6179
传真/Fax : (853) 2872 4366
电邮/E-mail : sardiuia.macau@gmail.com
网址/Website : https://www.facebook.com/sardiuia.macau
联络人/Contact Person : Heiman Sou
产品类别/Product : 葡萄牙罐装海鲜、橄榄油、醋、手工果酱、瓷器、毛巾

公司简介/Company Introduction :
葡萄牙尝鲜精心挑选品质最好的罐装海鲜、特级初榨橄榄油、手工果酱、高级烘焙餐具及毛巾, 从葡萄牙直送至大中华市场, 并致力以最低的价格让消费者轻松地享受到高端西欧生活品味。

展位编号 : 6M-B02

宏基行有限公司
VANG KEI HONG TRADING CO.,LTD.

地址/Address : 澳门提督马路16-A号B铺
电话/Tel : (853) 2855 2278
传真/Fax : (853) 2859 0932
电邮/E-mail : vkhtcl@macau.ctm.net
联络人/Contact Person : 叶绍文先生 / 刘小姐
产品类别/Product : 食品, 饮品, 酒类

公司简介/Company Introduction :
宏基行于1975已开始业务, 至1986年正式注册成有限公司, 拥有超过四十多年的经验, 宏基行有限公司现已成为本澳其中最活跃的经销商之一, 经营种类也较以前广泛, 如食品、酒类、冻品、冻肉、罐头、雪糕、奶类、日用品等
Vang Kei Hong was established in 1975 and registered as a limited company in 1986. For the last 3 decades, Vang Kei Hong has become one of the most active Importer and distributor in Macau with major business in distribution and wholesaling of various kinds of products that includes wines and spirits frozen meat, diary products, grocery items, snacks food, biscuits, confectionary and beverages.



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-B03

DIM点店餐饮集团有限公司

地址/Address：澳门连安围安胜大厦地下2号A铺
电话/Tel：(853) 6244 9000
电邮/E-mail：shirleyxiaozi@gmail.com
联络人/Contact Person：马小姐
产品类别/Product：葡萄酒

公司简介/Company Introduction：
DIM点店是葡萄牙杜罗河产区-Quinta dos Avidagos 在澳门的代表公司，我们是庄园与国内供货渠道的桥梁，作为庄园代表及借着澳门葡语系产品平台商机，将优质产品推广到市场。

展位编号：6M-B04

实力堡澳门进出口贸易行 SETUBAL MACAU TRADING COMPANY

地址/Address：珠海市吉大景乐路42号速八酒店后院一层
电话/Tel：(756) 887 1112
传真/Fax：(756) 887 1112
电邮/E-mail：1668206000@qq.com
联络人/Contact Person：陈文江
产品类别/Product：葡萄牙进口红酒

公司简介/Company Introduction：
专门代理葡萄牙进口红酒，于2006年在珠海设立分公司-珠海市东宇贸易有限公司，企业致力于葡萄酒文化的研究推广，由专业试酒师到各国著名酒庄、酒庄及厂家鉴赏采购，把优质的葡萄酒带给中国大陆及港澳地区，良好的信誉奠定了企业稳固发展的基础，以酒会友是我们的宗旨，让我们举起盛满胜利的酒杯共饮，携手迈进新的征程。

展位编号：6M-B05

会子名店 WUI CHI SHOP

地址/Address：澳门连胜街1-H号丽豪大厦地库1A
电话/Tel：(853) 6214 3839
电邮/E-mail：winels@163.com
联络人/Contact Person：梁胜
产品类别/Product：葡萄牙、法国红酒，食品

参展商名录 Exhibitors' List

公司简介/Company Introduction：
澳门会子名店位于澳门连胜街1-H号丽豪大厦地库1A，主要经营酒类、食品、饮料、鞋业、进出口批发、零售。以推广，招商加盟，为所有爱好葡萄酒的人士提供专业的服务。

2012年在澳门成立会子名店。因市场发展需求多元化，2016年2月22日又成立了澳门会子有限公司。以信为本，以质取胜，推广和宣扬，传播葡萄酒文化为宗旨并且拥有众多品牌红酒；缤莉、美臣、漫步、水都、比利斯.....在中国市场享有行业知名度。欢迎全国各地代理、经销商加盟合作，会子名店真诚期待你的光临。

展位编号：6M-B06

南光贸易有限公司 NAM KWONG COMMERCIAL COMPANY LIMITED

地址/Address：澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦14楼
电话/Tel：(853) 8391 1418
传真/Fax：(853) 2833 6943
电邮/E-mail：guoxuanyu@namkwong.com.mo
网址/Website：www.namkwong.com.mo
联络人/Contact Person：郭轩宇
产品类别/Product：红酒

展位编号：6M-B07

芳香世家(澳门)香精香料有限公司 FRANCINE CHICARD (MACAU) FRAGRANCE & FLAVOR CO., LTD.

地址/Address：澳门看台街218号信托花园银城阁12楼G室
电话/Tel：(853) 6692 9407
传真/Fax：(853) 2842 1448
电邮/E-mail：cs16@spachelsea.com / spachelsea@126.com
网址/Website：www.f-chiard.com
联络人/Contact Person：吕小凤
产品类别/Product：库奎果油

公司简介/Company Introduction：
芳香世家(澳门)香精香料有限公司成立接近二十多年，是一间澳门全资的企业，属下分公司遍布法国及中国的上海和广州，公司集专业生产、研发、加工、经营各类高质量的芳香植物精油原料，芳香制品及天然食用香料(精油、香子兰豆)、各类芳香礼品、檀香、沉香、家居香水、汽车香水等高级产品的国际性企业。



参展商名录 Exhibitors' List

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-B08 & 6M-B09

欧罗酒业贸易行

地址/Address : Avenida Venceslau de Morais n. 201-207, 4^oE, Macau
电话/Tel : (853) 6681 3338
传真/Fax : (853) 2855 0667

公司简介/Company Introduction :

EUROVINHOS是土生葡人的公司,有12年的进口业务经验。致力于把澳门独特的产品品种齐全,公司拥有广泛的葡萄牙最著名的葡萄酒产区屡获殊荣的葡萄酒,在中国内地各商业领域的普及,以及一些餐馆和超市澳门。在差异化和多元化投资,在最近几年中,我们已经接受了新的挑战。随着对澳门食品零售市场的混乱,目前,EUROVIN-HOS工作作为品牌CONTINENTE的进口商和经销商代理。

展位编号：6M-B11

罗德礼继承有限公司
F. RODRIGUES (SUC. RES) LDA.

地址/Address : 澳门南湾大马路599号罗德礼商业大厦二楼
电话/Tel : (853) 2835 6111
传真/Fax : (853) 2835 6777
电邮/E-mail : Rodrigues1916@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person : 夏斌
产品类别/Product : 葡萄牙红、白餐酒, 葡萄牙老人牌罐头

公司简介/Company Introduction :

罗德礼继承有限公司创立于1916年,早于19世纪末、20世纪初,便穿梭澳葡两地,为澳门本地市场引入各式葡国美酒及食品,时至今日,罗德礼经营代理葡国食品市场已有100年的历史,主要代理经营多间驰名酒庄红/白葡萄酒,发利来砵酒,金马车白兰地及皇冠香槟,农夫牌橄榄油,老人牌沙丁鱼,金枪鱼,马介休,红冠腊肠,红冠黑猪腿及挪威马介休,都是驰名港澳有口碑的牌子。

展位编号：6M-B12

君祺有限公司
MONARCH QUALITY LTD.

地址/Address : 澳门龙嵩正街32-I 地下A
电话/Tel : (853) 2826 8268
传真/Fax : (853) 2896 8626
电邮/E-mail : crystal@mqster.com
网址/Website : www.mqstec.com
联络人/Contact Person : 李先生
产品类别/Product : 柑普茶、陈皮、葡国产品

公司简介/Company Introduction :

君祺以澳门为营运核心,在澳门已拥有超过10年历史。本公司提供多元化的食品产业,冀望成为澳门食品产业后起之秀。定位成为多元化型企业,拥有合作种植园,直接原产地供应。为客户带来更方便,健康,开心的优新产品,陪伴大家迈向美好的每天。

展位编号：6M-B13

厦门超级波克酒业有限公司
XIAMEN BOCK WINE INDUSTRY CO.,LTD

地址/Address : 厦门(保税港区)海景东路18号2层A02单元之一
电话/Tel : (592) 608 8136
传真/Fax : (592) 608 8136
电邮/E-mail : sales@superbockchina.com
网址/Website : www.superbockchina.com
联络人/Contact Person : 刘经理
产品类别/Product : 波克啤酒

公司简介/Company Introduction :

超级波克(Super Bock)品牌创立于1927年,采用葡萄牙北部波尔图优良水质,严格挑选上等麦芽,选用欧洲优质啤酒花,入口顺滑甘香,回味持久丰富。严苛的标准让我们缔造出品质出色的超级波克啤酒,在世界食品品质评鉴大会连续获得34枚金牌大奖。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-B14

朗天洋行
LONG TIAN TRADING

地址/Address：澳门巴波沙大马路298号太平工业大厦二期13楼
电话/Tel：(853) 2870 3301
传真/Fax：(853) 2870 5080
电邮/E-mail：jing@ap.com.mo
联络人/Contact Person：杨先生
产品类别/Product：红酒

公司简介/Company Introduction：
朗天洋行是一家在澳门注册的公司，其主要业务是专业食品进口及转口贸易商。通过参展各国国际食品展览会，朗天洋行取得葡萄牙哥露华红酒代理权。同时，公司也销售多种热利佰牛奶等等。

展位编号：6M-B15

洽群铨锋有限公司
PEOPLE AND WINDS CO., LTD

地址/Address：澳门新口岸填海区柏林街82号大丰广场地下铺
电话/Tel：(853) 6377 7071
传真/Fax：(756) 830 2188
电邮/E-mail：13809237071@139.com
联络人/Contact Person：钟志松
产品类别/Product：食品、日用品

公司简介/Company Introduction：
洽群铨锋有限公司 (PEOPLE AND WINDS COMPANY LIMITED)，主要经营进出口贸易，于珠海跨境工业区珠海园区经营大型进口产品展示展销中心——洽群进口街，经营面积为2400 m²。公司专业团队多年从事进口食品代理，为境外、港澳供应商提供专业报关、报检、中文标签注册、贴标及免费咨询等专业服务以及零售批发业务。
People and winds company limited mainly engaged in import trade, operating brands - QiaQun import street, located in zhuhai macau crossborder industrial zone(zhuhai), show large imported products exhibition center, business area of 2400 square meters. Company professional team for many years engaged in the import food agent for overseas Chinese, Hong Kong, Macao and suppliers to provide professional customs declaration, inspection declaration, label registration, labeling and free consultation, etc., as well as professional services, and wholesale and retail business.

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-B16

嘉俊贸易（澳门）有限公司
JIA JUMTRADING (MACAU) CO., LTD

地址/Address：澳门罗神父街43号时代工业大厦阁楼A03室
电话/Tel：(853) 6668 6254
传真/Fax：(853) 2848 3493
电邮/E-mail：hipshing@macau.ctm.net
网址/Website：http://jiajunmacau.com
联络人/Contact Person：刘新孟
产品类别/Product：葡萄牙品牌类别

公司简介/Company Introduction：
嘉俊贸易（澳门）有限公司主要经营酒类、食品和进出口贸易。目前除了代理葡萄牙共和国安科隆酒庄的红酒外，（其中两个品牌最近在中国珠海市中标为“第九届中国国际航空航天博览会”指定专用红酒。）还代理了中国东北产的高粱酒【老龙口】和西北陕西省产的【西风酒】；最近还代理了「弥莱谷咖啡制造（上海）有限公司」的欧式第五代新型智能咖啡机和咖啡软胶囊系列，是意大利授权的专利产品。
在以澳门作为葡语系国家的商贸互动平台，嘉俊贸易（澳门）有限公司不但把中国的产品引进到澳门和香港市场，同时也把葡语系国家的产品销往到中国国内及港、澳、台和东南亚国家。

展位编号：6M-B17 & 6M-B18

BCN & ACN

地址/Address：Rua Dr.Alberto Carvalho No4, Valbom dos figos 5370-175
Mirandela, Portugal.
电话/Tel：(351) 155 6253 7852
电邮/E-mail：1cm06h1@sina.com
网址/Website：www.bcnqualityfoods.com
联络人/Contact Person：冷春苗
产品类别/Product：酒类、油类、果干等

公司简介/Company Introduction：
我们来自葡萄牙北部的米兰德拉，历经六代，生产、加工、销售高质量的食品，出口食品、葡萄酒和烈酒；主要市场是亚洲，非洲和南美洲。

我们的目标：在商业领域建立一个独立机构；通过不同的分销渠道使高质量的产品市场化；支持本地生产商在当地提升产品服务(例如品鉴会等)；确保出口产品的高质量；提供高质量的服务。



参展商名录
Exhibitors' List

参展商名录
Exhibitors' List

6M-F 品味澳門展区 (创意美食)
MACAO GASTRONOMY PAVILION

展位编号：6M-F02

展位编号：6M-F01

银河娱乐集团

GALAXY ENTERTAINMENT GROUP

地址/Address：澳门路氹城「澳门银河」综合度假城

电话/Tel：(853) 2888 0888

传真/Fax：(853) 8883 3988

电邮/E-mail：info@galaxymacau.com

网址/Website：www.galaxymacau.com

公司简介/Company Introduction：

「澳门银河」

「澳门银河™」综合度假城占地110万平方米，汇聚六大世界级酒店，包括澳门丽思卡尔顿酒店、澳门JW万豪酒店、澳门悦榕庄、澳门大仓酒店、「银河酒店™」及「百老汇酒店」，合共提供超过4,000间客房。而休闲设施天浪淘园占地75,000平方米，设有全球最具规模的空中冲浪池，和全球最长、达575米的空中激流。综合度假城亦云集超过120间餐饮食府，而「时尚汇」购物中心则荟萃200多个国际时尚品牌。

「澳门百老汇」

「澳门百老汇」齐集开放式商户、街头表演，和设有3,000个座位的「百老汇舞台」，让客人零距离体验最地道的澳门特色。「百老汇美食街」为您带来街头美食的概念，汇聚超过40多种澳门本地及亚洲地道特色美食，宾客们一边用餐，一边观赏街头表演，吃喝玩乐尽在此！

「澳门星际酒店」

星际酒店座落于澳门核心娱乐区 - 友谊大马路，是银河娱乐集团旗下首个超五星级娱乐酒店项目，拥有500多间豪华客房及套房、10间特色餐厅、广达700平方米的宴会场地。星际酒店糅合了独有之亚洲智慧和经验，精心打造优质体验，一直深受亚洲以至世界各地的旅客所欢迎，赢得不少著名奖项。星际以「星级」的酒店客房、娱乐设施和食府闻名，为追求生活品味的宾客提供最贴身周到的星级服务。

澳门金沙度假区

SANDS RESORTS MACAO

地址/Address：澳门氹仔望德圣母湾大马路

电话/Tel：(853) 2882 8888

传真/Fax：(853) 2882 8880

电邮/E-mail：inquires@venetian.com.mo

网址/Website：www.sandsresortsmacao.com

公司简介/Company Introduction：

澳门金沙度假区集奢华酒店，环球美食，免税购物，娱乐表演及休闲活动于一身，为您缔造独特而难忘的旅程。

豪华住宿

汇聚全球优质酒店 - 澳门金沙度假区旗舰酒店澳门威尼斯人、澳门四季酒店、澳门喜来登金沙城中心大酒店、澳门金沙城中心康莱德酒店、澳门金沙城中心假日酒店、澳门瑞吉金沙城中心酒店、及于2016年9月开幕的新地标澳门巴黎人为您提供更多样的住宿和会议展览空间。这里提供超过13,000间客房及套房，从极致奢华体验到适合一家大小的休闲住宿，满足您不同需要。

休闲活动

度假区内有别具特色的贡多拉之旅，运河两旁的Streetmosphere街头演出，以及巴黎铁塔上的绝妙景致，您都绝不能错过。

美饌佳肴

中西盛宴，寰宇美食，超过150间滋味食府任君选择，如意国地道美食、经典法式大餐、日式寿司料理、东南亚风味、米其林星级印度菜等，必须满足您的味蕾享受。

免税购物

由威尼斯人购物中心、四季名店、金沙广场及巴黎人购物中心组成的大型购物中心 - 澳门金沙购物城邦，是亚洲一站式奢华免税购物中心之一。汇聚超过850间国际品牌商店，从高级时装珠宝至科技产品，引领时尚潮流。

顶级娱乐

精彩的娱乐，日夜放送！澳门金沙度假区坐拥四座娱乐表演场馆，可容纳15,000个座位的金光综艺馆，设有1,800个座位的威尼斯人剧场、1,700个座位的金沙城剧场以及1,200个座位的巴黎人剧场。



参展商名录
Exhibitors' List

展位编号：6M-F03

新濠博亚娱乐
MELCO RESORTS & ENTERTAINMENT

地址/Address：澳门路氹连贯公路
电话/Tel：(853) 8865 8888
传真/Fax：(853) 8869 8888
电邮/E-mail：enquiry@sc-macau.com
网址/Website：www.studiocity-macau.com

公司简介/Company Introduction：

新濠博亚娱乐有限公司（纳斯达克：MLCO）为一家发展商及资产拥有者，在亚洲经营娱乐度假村业务。新濠的业务包括福布斯五星级豪华酒店澳门新濠锋；旗舰综合娱乐度假村及上演全球最大水上汇演《水舞间》的新濠天地；以电影为主题的综合度假村新濠影汇；及位于马尼拉娱乐城的综合娱乐度假村新濠天地（马尼拉）。

新濠天地为一所顶级综合娱乐休闲度假胜地，设有精彩刺激的娱乐设施、时尚潮流的娱乐热点、世界级餐饮设施、集合著名品牌的购物商场以及舒适而多样化的住宿选择。由传奇建筑大师扎哈·哈蒂（Zaha Hadid）女爵士担纲建筑设计的沐梵世酒店为新濠天地第三期发展计划的重点项目之一，预计将于二零一八年隆重面世，势必成为澳门全新娱乐地标。

以电影为主题的综合度假村新濠影汇为旅客提供多元化的国际级现代休闲娱乐体验，包括全球首个8字型摩天轮「影汇之星」和首个以华纳兄弟旗下之蝙蝠侠为主题的「蝙蝠侠夜神飞驰」。



参展商名录
Exhibitors' List

展位编号：6M-F04

澳博
SJM

地址/Address：澳门葡京路2-4号
电话/Tel：(853) 2899 3833
传真/Fax：(853) 8297 6821
电邮/E-mail：sjm@macausjm.com
网址/Website：www.sjmholdings.com
联络人/Contact Person：洗泳方先生(Mr.Bailey Sin)
产品类别/Product：多彩娱乐，包括酒店、餐饮、休闲娱乐、度假村

公司简介/Company Introduction：

「澳博」植根澳门，承传创新，为旅客提供最优质的旅游娱乐休闲体验。

澳博旗舰「新葡京」位于澳门市中心，邻近著名旅游景点，并设有行人通道连接澳门的经典地标「葡京酒店」。新葡京的楼体设计如一朵盛开的金莲花，高耸入云；莲花是澳门的标徽，从中可体现澳博的「爱国爱澳」情怀。新葡京是卓越奢华的最佳示范，其「天巢法国餐厅」及高级中菜食府「8餐厅」同时获颁米芝莲三星荣誉，全澳仅此两家餐厅获授此三星殊荣，另创新扒房「大厨」餐厅亦获颁米芝莲一星，使新葡京成为全球唯一获颁米芝莲七星殊荣的酒店，享誉国际，全力支持澳门建设「创意城市美食之都」。

「回力海立方」综合娱乐大楼一桥贯通澳门外港客运码头，是旅客甫入澳门的首选，当中包含于2017年开幕的「回力酒店」及「回力时尚坊」商场，还有一系列的餐饮和娱乐休闲设施。回力时尚坊是澳门最新的美妆潮流亮点，占地三万平方尺，提供逾六十个国际知名的护肤、彩妆及香水品牌。

澳博的另一据点「澳门十六浦度假村」位于澳门内港历史城区，邻近世遗景点，对岸是珠海湾仔，坐拥「一河两岸」优美景致。十六浦提供五星级法式酒店品牌—澳门十六浦索菲特酒店，以及多元的娱乐休闲设施及环球美食体验。

澳博现于澳门路氹兴建大型综合度假村「上葡京」，项目以中西文化为设计主题，凸显澳门在中国与欧洲经贸文化交流中的平台角色，将提供一座总楼面面积达521,435平方米（以及一个77,158平方米的停车场）的综合建筑物，超过九成的总面积将提供一系列的非博彩设施，包括三个酒店品牌—上葡京酒店、澳门Palazzo Versace酒店及Karl Lagerfeld酒店，以及会展、购物、餐饮和娱乐休闲设施。

澳博集团本着「取诸社会，用诸社会」的态度，致力回馈社会，涵盖慈善和福利团体、教育、文化、体育及大型旅游活动，惠泽澳门居民；此外，澳博成立了「澳博义工队」，积极组织义工活动并鼓励员工热心投入社区服务。



参展商名录 Exhibitors' List

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-F05

永利渡假村

WYNN RESORTS (MACAU) S.A.

永利澳门

WYNN MACAU

地址 /Address：澳门外港填海区仙德丽街Rua Cidade de Sintra, NAPE, Macau

电话 /Tel：(853) 2888 9966

传真/Fax：(853) 2832 9966

电邮/Email：inquiries@wynnmacau.com

网址/Website：www.wynnmacau.com

永利皇宫

WYNN PALACE

地址 /Address：澳门路氹体育馆大马路Avenida Da Nave Desportiva, Cotai, Macau

电话 /Tel：(853) 8889 8889

传真/Fax：(853) 8889 8890

电邮/Email：inquiries@wynnpalace.com

网址/Website：www.wynnpalace.com

公司简介/Company Introduction：

永利澳门及永利皇宫由国际度假酒店发展商永利渡假村(Wynn Resorts)营运。永利渡假村是全球获得最多《福布斯旅游指南》五星大奖的独立酒店品牌。而其中永利澳门及永利是国际唯一荣膺八项《福布斯旅游指南》五星荣誉的度假酒店，同时于酒店、餐厅和水疗中心三个类别中获颁授五星大奖。

展位编号：6M-F06

美高梅

MGM

澳门美高梅

MGM MACAU

地址/Address：澳门外港新填海区孙逸仙大马路

电话/Tel：(853) 8802 8888

传真/Fax：(853) 8802 3333

电邮/E-mail：hotelenquiry@mgm.com

网址/Website：www.mgm.mo

美狮美高梅

MGM COTAI

地址/Address：澳门路氹体育馆大马路

电话/Tel：(853) 8806 8888

传真/Fax：(853) 8802 5800

电邮/Email：hotelenquiry@mgm.mo

网站/Website：www.mgm.mo

公司简介/Company Introduction：

澳门美高梅是《福布斯旅游指南》五星评级之综合度假酒店，是一件充满创意和风格的艺术杰作。除了约600间豪华客房及套房，宾客还能在这里发现众多与别不同的奢华享受，包括以巨型玻璃天幕覆盖、充满欧陆设计特色的天幕广场，气势磅礴。澳门美高梅拥有世界一流的设施，包括占地逾5,000平方尺的「美高梅展览空间」展示各类艺术经典名作、水疗中心、七间各具特色且集合各国佳肴的餐厅及酒吧等。此外，功能齐全的会议及场地设施，也让澳门美高梅成为举办各类宴会的理想地点。酒店位于澳门半岛最瞩目的地段上，位置优越，与名店林立的壹号广场相连。

美狮美高梅是美高梅在中国的最新发展项目，投资额高达34亿美元，以崭新科技为宾客重新定义艺术及娱乐体验。项目设计犹如路氹城的「珠宝盒」，设有近1,400间客房及套房、偌大的会议空间、顶级水疗设施、零售商店、由享誉全球的星级名厨领导的创新餐饮概念，以及美高梅首间国际酒店别墅「雍华府」为宾客提供极致豪华体验。美狮美高梅更为宾客带来前所未有的娱乐体验，包括「视博广场」(Spectacle)、亚洲首个多元化动感剧院「美高梅剧院」及其驻场表演。为迎合钟情艺术的宾客，美狮美高梅囊括超过300件顶级艺术珍品，藏品主题联系东西古今，是澳门最大型永久艺术收藏之一。美狮美高梅旨在推动多元化发展，为澳门带来更多先进及创新的娱乐体验，让澳门继续发展成为全球旅游目的地。美狮美高梅荣获中国绿色建筑(澳门)设计标识证书，并为获颁此项殊荣之最大及首个私人的建筑项目。

展位编号：6M-F07

补之林饮食(集团)有限公司

POU CHI LAM RESTAURANTE

地址/Address：澳门新口岸北京街246号金融中心11楼G

电话/Tel：(853) 2832 4118

传真/Fax：(853) 2832 4118

联络人/Contact Person：白小姐

产品类别/Product：煲仔饭米盒、煲仔饭豉油、有机米等

公司简介/Company Introduction：

澳门补之林创立于一九九零年，以煲仔饭驰名，自制专门的煲仔饭外卖盒，并已获国家实用新型专利权，2008年补之林煲仔饭入选澳门地道美食。现补之林正积极开展煲仔饭外卖连锁加盟店，打造“原煲拎走，原味入口”的中式快餐理念。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-F08

泉哥冰室
STEVE CAFÉ

地址/Address：澳门逸丽花园第二座地下H铺
电话/Tel：(853) 66546808
电邮/Email：waiinchun@gmail.com
联络人/Contact Person：Steve Wai

公司简介/Company Introduction：

「泉哥冰室」于2017年中成立，其隶属「卓越餐饮管理有限公司」，由两名80后的澳门本地青年创办，当中一名股东-泉哥为冰室之主要经营者，因此餐厅名称亦以「泉哥」为名。

「泉哥冰室」是一间以无味精为宗旨，提供高品质出品及酒店式有礼待客的街坊茶记，未来将不断在澳以及海外发展足迹。

展位编号：6M-F09

澳门恒友
HANG IAO MACAU

地址/Address：澳门新马路大堂巷6号地下
电话/Tel：(853) 62885314 / (853) 63589870
电邮/Email：hangiao1995@gmail.com
联络人/Contact Person：陈先生
产品类别/Product：咖喱鱼蛋，咖喱小食

公司简介/Company Introduction：

澳门恒友开业23年，是全澳门数一数二的小食店且并列龙头三甲，最著名的秘制咖喱在早期打响本澳、香港、台湾等地，还有我们的食材搭配牛杂及各种特色丸类深受欢迎。恒友有实力稳固的业务发展，现时在澳门有三家总店、四家加盟店分布在不同地区，我们有大家的支持将会有更好的未来。

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-F10

食在澳门有限公司
IFOOD MACAU

地址/Address：澳门黑沙环第六街永昌工业大厦4楼B
电话/Tel：(853) 2876 5297
传真/Fax：(853) 2853 2716
电邮/Email：william.lao@cycom.mo.com
网站/Website：www.ifoodmacau.com
联络人/Contact Person：刘先生

公司简介/Company Introduction：

「食在澳门」成立于2011年，为澳门原创手机应用程序平台品牌，致力于推动澳门本土美食文化及电子商务发展，并成为澳门第一手机应用程序。「食在澳门」创办至今已拥有1300多家会员餐厅，覆盖全澳九成餐厅，澳门手机下载量达38万，全球下载150多万，每月点击量达1800万人次，是澳门最大型网上餐饮电子平台。

「iFood 外卖」亦是食在澳门有限公司旗下开发运营的手机应用程序，解决澳门45万用户外卖需求的本土专业美食订餐外卖平台。甄选卫生可靠、各具特色的优质商家，提供安全、便捷、贴心的高质外卖服务，商家通过POS机接单并制作使用者所下的订单，配合专业快捷的「iFood专送」团队，提升整体服务质量，推进建设澳门美食之都，展示澳门本土美食文化。

展位编号：6M-F11

仨咖啡烘焙坊有限公司
TRIANGLE COFFEE ROASTER

地址/Address：澳门新胜街68-DD号新业楼地下A座
电话/Tel：(853) 6387 5333
电邮/Email：triangleroaster@gmail.com
联络人/Contact Person：刘小姐
产品类别/Product：咖啡豆

公司简介/Company Introduction：

Triangle不仅形象于咖啡滤杯，也不仅代表三位伙伴，从几何学的角度，平面图形中，唯三角形具稳定性，这也是Triangle Coffee Roaster的宗旨，致力把世界各地最好的咖啡豆带到澳门，透过自家烘焙与大家分享，我们将持续稳定地为客人提供高品质的咖啡产品。



参展商名录 Exhibitors' List

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-F12

土生葡人美食联谊会

CONFRARIA DA GASTRONOMIA MACAENSE

地址/Address：Avenida Sidónio Pais, Edifício Jardim de Infância “D. José da Costa Nunes”

电话/Tel：(853) 2853 3544

传真/Fax：(853) 2852 4707

电邮/Email：cgm@confrariamacaense.com

网站/Website：http://www.confrariamacaense.com

公司简介/Company Introduction：

Founded in 2007, the Confraria da Gastronomia Macaense, also known as the Macanese Gastronomic Brotherhood (CGM) in English, is a non-profit association in Macao that encourages dissemination of Macanese gastronomic heritage through recipes, traditional cooking techniques, research of old food houses, famous chefs, and evolution of dishes that affirm the aspiration of authenticity. Currently, the CGM has 200 effective members.

澳门旅游学院

INSTITUTE FOR TOURISM STUDIES

地址/Address: 澳门望厦山

电话/Tel：(853) 2856 1252

电邮/Email：iftpr@ift.edu.mo

旅游学院于1995年正式成立，是澳门一所提供最多元化的旅游服务业相关学士学位课程的高等院校，除开设学士学位课程外，每年为约两万名学员提供专业培训。学院与全球104所院校和旅游机构合作，并与500家旅游服务先进企业保持紧密关系，这为学生实习提供了良好的机会。学院是全球首间获得联合国世界旅游组织“旅游教育素质认证”的教育机构。至今，学院共有8个学士学位课程获得认证，认证的学士学位课程数量名列全球之冠。2017年，旅游学院成为全球首间高等院校通过英国高等教育质量保证机构(QAA)的国际质素评鉴(IQR)。自QS世界大学排名榜于2017年推出款待及休闲管理学科排名后，旅游学院高居全球及亚洲排名榜前列。学院也曾获得澳门特别行政区政府颁发的“旅游功绩勋章”，并两次获得亚太旅游协会颁发的“教育及培训金奖”。

展位编号：6M-F13

木船·澳门葡国餐厅

WOODEN PORTUGUESE RESTAURANT IN MACAU

地址/Address：福州市晋安区东二环泰禾广场20号楼210

电话/Tel：(86) 177 0590 0727

电邮/Email：447071851@qq.com

联络人/Contact Person：陈焰太

产品类别/Product：澳门葡式美食

公司简介/Company Introduction：

木船·澳门葡国餐厅创立于2015年，主要经营澳门葡式菜系。

餐厅创始人在澳门葡式餐厅工作并学习了十几年，在当地的人文习惯及美食文化的熏陶影响下，致力将原汁原味的澳门葡式美食带到福州。同时凭借自身极富特色的经营理念和优质的服务，并对澳门葡式文化的推广，促进澳门葡式美食和文化在内地的的发展。

展位编号：6M-F14

金来菜蜜厂

KAM LOI CHOI MAT CHONG

地址/Address：澳门青洲金来工业大厦二楼I座

电话/Tel：(853) 2827 1333

电邮/Email：makmakchan850916@gmail.com

联络人/Contact Person：陈颖诗

产品类别/Product：<金来金装浓缩系列>饮料

公司简介/Company Introduction：

我们从1954年开始，坚持用心制造饮料，主要生产<金来金装浓缩系列>饮料，坚持传统工艺，真材实料。



参展商名录
Exhibitors' List

参展商名录
Exhibitors' List

6M-C 时尚澳门展区 (时尚文创)
MACAO FASHION PAVILION

展位编号：6M-C03

展位编号：6M-C01

专利贸易行
PATENT

地址/Address：澳门氹仔广东大马路167号悦景峰9E
电话/Tel：(853) 6689 3873
传真/Fax：(853) 2875 2220
电邮/E-mail：soniahosiwai612@gmail.com
联络人/Contact Person：黄巧意
产品类别/Product：眼镜

公司简介/Company Introduction：

专利贸易行成立于澳门，由二零零零年至今经营零售、批发及进出口贸易等业务，以销售太阳眼镜、配件、饰物及精品等货种。太阳眼镜款式大部份由意大利名师设计，亦有从世界出名之设计师所设计独特时尚的款式，当中包括成人眼镜及小童眼镜，为了配合销售，一切有关眼镜之配件、用具、饰物及陈列架等亦有配套售卖。除了款式新颖外，本公司亦非常注重在质量方面，而所配合生产之厂商大部分来自台湾的技术，采用质量好及必须符合国际标准测试合格之材料制造，除了款式美观亦要符合安全耐用之原则。经销商遍布世界各地，有销售客户售卖本公司之品牌眼镜，亦有销售客户以自家之品牌来订造出售；配备用之眼镜布、眼镜盒或眼镜袋等亦可自行设计款式及打印品牌于货品上；宣传品或陈列架等本公司都会配合销售商设计打造；本公司亦可提供销售策划、营运管理等专业意见。

展位编号：6M-C02

手绘小物
HAND - PAINTED SMALL THINGS

地址/Address：澳门沙梨头南街19号5楼C
电话/Tel：(853) 6637 7877
电邮/E-mail：nuiui@nuiui.com
网址/Website：www.hpstnuiui.com
联络人/Contact Person：梁宗环
产品类别/Product：文创产品

公司简介/Company Introduction：

手绘小物自2014年6月已对外公开，是由一个不闻经传的女孩(妞妞)主要负责经营，还有一些志同道合的朋友协助。那些年，生活的历练升华，是她笔下的素材，通过描绘五官喜、怒、哀、乐以及身边所发生的小事，把它制成作品，通过这些手绘作品带出正能量给人们，同时创作属于澳门本土艺术品牌。於2015年1月创造了蔬果娃娃，以蔬果为主诞生了六个肥嘟嘟的娃娃。

新金成发展贸易

AGENCIA COMERCIAL DESENVOL VIMENTO SAN KAM SENG

地址/Address：澳门筷子基宏基大厦1楼K
电话/Tel：(853) 6689 6305
电邮/E-mail：chitai_macau@yahoo.com.hk
网址/Website：www.sankamseng.com
联络人/Contact Person：周小姐
产品类别/Product：皮鞋、皮具

公司简介/Company Introduction：

我司成立于1997年。专门生产高档时尚高低跟、休闲、真皮、特种材料的女装马靴、女装鞋、凉鞋等。主要市场：意大利、欧洲、日本、香港。本公司设有自家厂房，现想扩展中国市场，现在有公司品牌：Tou & Na。本公司在中国设有自己厂房，现想扩展国际，中国市场，现在有公司品牌：Tou&Na。很希望找寻合作伙伴。谢谢..

展位编号：6M-C04

8位元积木工作室
8 BIT BLOCKS STUDIO LTD.

地址/Address：澳门惠爱街3-3A安兴大厦B铺
电话/Tel：(853) 6233 1682
电邮/E-mail：macau8bit@foxmail.com
网址/Website：www.macau8bit.com
联络人/Contact Person：吕俊豪
产品类别/Product：积木玩具(纪念品)

公司简介/Company Introduction：

8位积木工作室，2014年成立。是澳门首间以微积木创作产品，客制化产品和展会模型展示等。微积木具有操作简易，可塑性高，推广形象强等特性，适合不同类型的形象推广。开创至今已完成9款积木产品，主题环绕澳门特色。

8-bit building blocks studio, established in 2014. It is the first product created in Macau with micro-builders, customized products and trade show models. Calculus has the advantages of simple operation, high plasticity, strong promotion image and other characteristics, suitable for different types of image promotion. To create 9 building blocks have been completed, the theme around the Macao characteristics.



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-C06

嘉明洋行有限公司属下利源制衣厂有限公司
AGENCIA COMERCIAL CARMEN (IMP. E EXP.) LDA.
FABRICA DE ARTIGOS OE VESTUARIO LEI UN LDA.

地址/Address：澳门青州河边马路跨境工业区澳门园区A地段工业大楼4楼B, C, D, E座
电话/Tel：(853) 2855 8111 / (853) 2857 7599
传真/Fax：(853) 2857 2146 / (853) 2858 1316
电邮/E-mail：jose@carmen88.com

联系人/Contact Person：Mr Joe Tang邓君明
产品类别/Product：成衣

公司简介/Company Introduction：

嘉明洋行属下利源制衣厂成立于1982年，是一间设有高附加值，高科技制作过程的工厂，包括电脑化自动生产吊挂系统。35年来生产国际名牌高级时装，西装，计有RALPH LAUREN、BURBERRY、MASTERS GOLF等，出口世界性分销。本厂亦于2009年1月荣获中央政府当时国家副主席习近平先生亲临参观指导，并认定本厂为澳门纺织制造成衣业的典范。

展位编号：6M-C07

存德公司
ALFAIARIA CHIUN TAK

联系人/Contact：林海先生 / Mr Lin Hai
电邮/Email：chiundak853@yahoo.com.hk
主要产品/The Products：制服设计及订制 / Uniform Desing & Custom made

公司简介/Company Introduction：

澳门存德公司成立于1993年，是一家拥有自设厂房的专业服装设计、制作、销售及服务为一体的服装公司。竭诚为广大的个人和团体客户提供男女西服、套装、恤衫、工作服的度身订制服务。根据不同行业和岗位的要求，进行整体性和个性化相结合的设计，充分表达企业理念，体现客户的行业特点。

存德公司由有经验的设计师领先企划，集结顶级款式之精华，同时参考亚洲人群的体型特点，精选各领域的优质高支面料贴身制作，让用户以合理的价格享受优质的服装质量，提倡简约、纵深、自在、环保。

存德公司用专业的制衣设备，以及经验丰富的裁剪、车位师傅以精心的手工缝制，赢得了众多的客户的信赖与支持。二十五年来，先后为政府各部门、酒店、学校、社会团体及知名企业设计制作服务。得到了各行业客户认可，深受客户广泛好评。

为了适应服装行业日新月异的变化，存德公司也在不断进行新材料及新款式的设计与尝试，不断提高缝制技术，以满足客户不断提高的要求。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-C08

益新服装

地址/Address：澳门渡船街60AA
电话/Tel：(853) 2835 1121 / (853) 6376 4511
电邮/E-mail：dcombenny@163.com
联系人/Contact Person：许怀恩先生
产品类别/Product：卸力皮鞋·功能性卸力鞋垫等

公司简介/Company Introduction：

益新服装成立于2013年澳门个人独资公司，益新服装自问世以来创立DECOM卸力鞋，以其休闲舒适风格诠释着个性十足的健康行走新时代，主张“呵护健康足部”的品牌强调性，强调以科技雕琢每一个细节，缔造卸力鞋行业标准，承载着“释放足部压力”的核心价值。

目前在澳门唯一设有三维扫描验脚机的鞋品专门店，基于推广足部保护，设计师针对人体的足型设计出有助于减低长期站立或行走时足部所带来的劳损，就以给人舒适减压理念为中心，结合澳门各行业职员工作长时间站立需求，引进先进的物理力学技术，以经典时尚的设计风格；以精心设计，专业生产舒适时尚的卸力鞋。

展位编号：6M-C09

衣色设计有限公司
DESIGN ESTA STUDIO LID.

地址/Address：澳门新口岸宋玉生广场21楼K座
电话/Tel：(853) 2882 5643
传真/Fax：(853) 2831 8495
电邮/E-mail：info@designesta.com
网址/Website：www.designesta.com
联系人/Contact Person：Maggie (赵小姐)
产品类别/Product：服装/手工艺

公司简介/Company Introduction：

衣色设计有限公司成立于2002年，是一间极具创意的时装设计公司，并向本地及海外买家，厂商，企业及零售集团提供高质素的女装设计及生产。本公司旗下的女装系列ESTAWOM多年来一直贯彻时尚简约的品牌风格，以易穿易配搭的mix & match概念，让女性有更大的自主权去配衬衣服。



参展商名录
Exhibitors' List

展位编号：6M-C10

澳门生产力暨科技转移中心

MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

地址/Address：澳门上海街175号中华总商会大厦六楼

电话/Tel：(853) 8898 0715

传真/Fax：(853) 2831 2079

电邮/E-mail：cpttm@cpttm.org.mo

网址/Website：www.cpttm.org.mo

联络人/Contact Person：孙家雄理事长

产品类别/Product：澳门品牌时尚服饰

公司简介/Company Introduction：

澳门生产力暨科技转移中心成立于1996年，是一个由澳门政府与民间合办的非牟利组织，宗旨是协助澳门企业提高生产力及市场竞争力，鼓励及支持新生企业的成立与发展，鼓励在职人士终身学习、鼓励自我增值。

澳门生产力暨科技转移中心属下的时装及形象创意部，透过技术培训和推广，协助服装从业员提升生产技术、服装及形象设计、督导管理等多方面的技巧。时装及形象创意部为业界提供多项技术支援及辅助服务，以及设有时装资讯站，为澳门服装生产商及设计师提供时装趋势及布料分析等资料。此外，时装及形象创意部也积极支援业界发展品牌路线，提高在国际市场的竞争力。

Established in 1996, the Macao Productivity and Technology Transfer Center (CPTTM) is a non-profit organization jointly formed by the Macao Government and the private sector, aiming to support enterprises to improve their competitiveness and long term growth and profitability, to encourage and support the formation and growth of new business, as well as to encourage the employed to pursue lifelong learning and continuously upgrade themselves.

Creative Fashion and Image Department (CFI) is a department under CPTTM. It aims to upgrade the skills and techniques of the apparel industry practitioners in various aspects including production, fashion and image design, supervisory management through technical training and technological promotion. CFI also offers various technical support services, including a Fashion Information Gallery to provide local apparel manufacturers and fashion designers with the latest information on fashion and fabric trends. In addition, CFI also actively assists the industry to develop their own fashion labels, so as to enhance their competitiveness in the international market.



参展商名录
Exhibitors' List

6M-D 风格澳门展区 (家居用品)
MACAO STYLE PAVILION

展位编号：6M-D01

澳门制皂有限公司

MACAU SOAP AND DETERGENT PRODUCTION

地址/Address：澳门殷皇子大马路47号澳门广场11楼M座

电话/Tel：(853) 6233 3882

联络人/Contact Person：何文滔

产品类别/Product：个人护理、家庭清洁用品

公司简介/Company Introduction：

澳门制皂有限公司自2016年于澳门成立，是澳门一家以「生活」为主轴的产品开发及销售的公司。公司产品开发主要为「日常洗涤」和「个人护理」两大类。致力提倡「安心、简单」的生活理念，提供安全、实用、性价比高的产品，满足都市人对生活的需求，提升生活品质。

展位编号：6M-D02

澳门奥灵科技药业有限公司

MACAO SPIRIT SCIENCE AND TECHNOLOGY PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

地址/Address：澳门新口岸宋玉生广场263号中土大厦6楼N座

电话/Tel：(853) 2852 0048

传真/Fax：(853) 2870 3336

电邮/E-mail：dj2009118@168.com

网址/Website：https://www.amaol.com

联络人/Contact Person：杜静

产品类别/Product：医药

公司简介/Company Introduction：

澳门奥灵科技药业有限公司是一家注册在澳门特别行政区，专门从事天然植物药研发和生产的药业开发公司。澳门奥灵科技药业有限公司专门从事癌症的治疗药物开发，目前主要推出的产品是抗癌中成药“奥灵抗癌冲剂”。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-D03

明星百货
MENG SENG CO

地址/Address：澳门高尾街4号地下
电话/Tel：(853) 2833 3978
传真/Fax：(853) 2830 1548
电邮/E-mail：msco@macau.ctm.net
网址/Website：www.mengsengco.com
联络人/Contact Person：美国OG消毒止痕杀菌喷雾、意大利香皂

公司简介/Company Introduction：

明星百货公司在澳门经营百货业已70多年。销售品牌手袋皮具、饰品、丝质产品、睡衣系列及泳衣等商品。本公司凭借在零售营运上的丰富经验，坚守信誉，以及一贯坚持的优质服务，令到国内市民加深对本澳中小企业产品认识。

本公司代理意大利 Fiorentino 香皂，美国OG消毒杀菌止痒喷雾，韩国HelloCare海藻面膜，Smartcoat纳米二氧化钛光触媒抗菌抗病毒口罩及A8光触媒长效抗菌除臭纳米喷雾。

展位编号：6M-D04

佳利发展有限公司
FOMENTO INDUSTRIAL KAIEL LIMITADA

地址/Address：澳门关闸大马路64号怡南大厦E, F座地下
电话/Tel：(853) 2843 8989
传真/Fax：(853) 2843 8953
电邮/E-mail：26@kaileimacau.net
网址/Website：www.828c.com
联络人/Contact Person：修眉刀、眉笔、化妆品、粉盒、日用品、吸油蓝膜、清酒、食品、婴儿用品

公司简介/Company Introduction：

佳利发展有限公司成立于1982年，拥有超过36年的化妆品制造经验和日本商品进出口贸易经验。我们能生产全套彩妆化妆品，包括眼影、腮红、粉底、口红等专业化妆品套装以及工具。在澳门有注册自己的商标并行销，如SHOBEIDO妆美堂、MEISHO名色。而进口贸易方面，我们以澳门为总部代理日本高品质清酒、婴幼儿用品、食品等。经营范围非常广泛，包括日本奶粉、尿不湿、卫生巾、化妆品、马油商品、洗涤用品、牙膏牙刷、日本大米、威士忌酒、面、调味料等。香港和澳门的一些知名百货商店、超市、化妆品连锁店都是我们的合作伙伴。

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-D05

穗丰国际贸易有限公司
SOI FONG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

地址/Address：RUA UM DA CIDADE NOVA DE TOI SAN JARDIM CIDADE DE KAM LOI KOK BL 17 15-AND-N MACAU
电话/Tel：(853) 2823 5153
传真/Fax：(853) 2823 5153
电邮/E-mail：customer.service@soifong.com
网址/Website：www.soifong.com
联络人/Contact Person：黄子欣
产品类别/Product：原创海绵纪念品&礼品、星级酒店拖鞋、家居造型拖鞋

公司简介/Company Introduction：

穗丰国际贸易有限公司成立于2013年，为澳门青创企业。拥有澳门品牌的原创礼品&纪念品、酒店用品，海绵制品及日用品。欢迎浏览官方网站查看所有产品：www.soifong.com

Soi Fong International Trading Company Limited established in 2013, as one of the Macau Young Entrepreneurs. And had its own brand of original gifts and souvenirs, hotel supplies, sponge products and daily necessities. Please click the website for more information of our products: www.soifong.com.

展位编号：6M-D06

艺天企业香海岸香薰家族
NGAI TIN ENTERPRISE—CHELSEA

地址/Address：澳门罗神父街45号时代工业大厦R/C阁楼A03室
电话/Tel：(86) 133 3645 7551
电邮/E-mail：spachelsea@126.com
网址/Website：www.spachelsea.com
联络人/Contact Person：吕小凤
产品类别/Product：天然精油、护肤品

公司简介/Company Introduction：

本公司主要以OEM/ODM去配合原料供应为主体的业务体系，厂区分专业线及日化线两大部门，专业线产品及日化线产品均有生产，在专门线加工部，加工的单方精油100多种，基础油近30种，复方精油及按摩油达300多种，水疗精油数10种，纯露60多种，香薰沐浴盐30多种：膏霜、海泥、体膜等等更是多达上千种。在日化线加工部，以生产大流通的洗发水，沐浴露，专业用品，专卖店个人用品为主。

我司秉承着质量是企业生存之道的宗旨以打造中国第一美容产品生产厂的目标，在本集团优秀的原料公司相互配合下，把优质的产品和服务带到了千家万户。至今我们的业务已遍及中国及世界上千个地区，已为国内外数百家化妆品公司设计研发制造了数千个品牌。成为艺天企业下属的一个龙头产业之一，让我们携手为化妆品行业的蓬勃发展做出了巨大贡献。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-D07

华洋家俬公司
VA IEONG FURNITURE COMPANY

地址/Address：澳门连胜马路137号雅胜大厦3-R
电话/Tel：(853) 6680 8859
传真/Fax：(853) 2851 9273
电邮/E-mail：vaieong@macau.ctm.net
联络人/Contact Person：George Ho
产品类别/Product：古典家俬、仿古瓷器灯饰盒、礼品盒、挂屏画件

展位编号：6M-D08

万利来(澳门)实业公司
CIA. MAN LEI LOI (MACAU)

地址/Address：澳门罗神父街时代工业大厦一楼A座
电话/Tel：(853) 6681 2508 / (853) 2852 6649
传真/Fax：(853) 2852 6649
电邮/E-mail：sunnsun@163.com
联络人/Contact Person：庄小姐
产品类别/Product：多功能料理机、蒸锅

公司简介/Company Introduction：
万利来(澳门)实业公司成立于1994年，是一家长期从事于环保节能产品、健康食品研产销的实业型公司。目前，公司与新加坡、台湾等地区从事于节能产品和健康食品研发生产的实业公司合作，开发了多款节能家庭食品用具：《食品原味养生锅》、《多功能食品加工机》等产品，市场反映良好，产品畅销大陆及台湾、澳门地区，并逐渐拓展东南亚及葡语系国家(地区)市场。

参展商名录 Exhibitors' List

6M-E 回味澳门展区(澳门手信) MACAO SPECIALTY PAVILION

展位编号：6M-E01

澳门东望洋饼店(葡韵饼店)
PADARIA DA GUIA

地址/Address：广东省江门市先进制造业江沙示范园区金桐路45号
电话/Tel：(86) 137 2598 4930 / (86) 750 3691 119
传真/Fax：(86) 750 3879 604
电邮/E-mail：565589684@qq.com
联络人/Contact Person：张英
产品类别/Product：食品

公司简介/Company Introduction：
“葡韵”是澳门东望洋集团旗下的明星品牌，主要活动于大中华地区市场，吸纳并引进澳门特色文化与现代生产工艺，推出与澳门东望洋饼店同样高品质、高要求、高品位的优秀产品，以满足国内市场对澳门特色产品的需求。

葡韵饼店的产品涵盖西饼、面包、糕点、手信等，产品一直保持“低脂、低糖、高纤”的健康特色，以“立足澳门，面向内地、走向国际”为我们的经营目标，秉承品质至上、诚信为先的经营理念，坚守我们的经营宗旨：“对食品卫生和质量高度负责，打造一个为市民提供安全、健康、优质食品的企业”，将澳门的葡式美食与江门五邑侨乡美食融汇贯通，在继承优秀传统的基础上，用优质食材和传统烘焙法打造健康优质的食品品牌，结合中欧饼干、糕点和面包的制作风格和手工工艺不断研发出健康时尚、营养丰富的自主品牌特色产品，为您奉上中欧式创意无限的低脂、低糖、高纤潮流美食。

展位编号：6M-E02

澳门恒友
HANG IAO MACAU

地址/Address：澳门新马路大堂巷6号地下
电话/Tel：(853) 62885314 / (853) 63589870
电邮/Email：hangiao1995@gmail.com
联络人/Contact Person：陈先生
产品类别/Product：咖喱鱼蛋，咖喱小食

公司简介/Company Introduction：
澳门恒友开业23年，是全澳门数一数二的小食店且并列龙头三甲，最著名的秘制咖喱在早期打响本澳、香港、台湾等地，还有我们的食材搭配牛杂及各种特色丸类深受欢迎。恒友有实力稳固的业务发展，现时在澳门有三家总店、四家加盟店分布在不同地区，我们有大家的支持将会有更好的未来。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-E03

澳门万豪轩
THE PLAZA RESTAURANT

地址/Address：澳门新口岸长崎街新华大厦二楼
电话/Tel：(853) 2870 5656
传真/Fax：(853) 2870 5424
电邮/E-mail：admjpg2013@gmail.com
网址/Website：www.grandplaza.com.mo
联络人/Contact Person：蔡惠仪
产品类别/Product：牛油曲奇

公司简介/Company Introduction：

万豪轩餐饮集团2011年荣誉出品，精选上等果仁、优质牛油及其他天然成份烘制，松化可口，奇脆馥郁，包装柔合中西文化色彩名贵大方。百分百澳门制造，每日由著名饼师劳玉生精制，送礼自奉，最佳选择。

展位编号：6M-E04

澳门元丰进出口有限公司
MACAU UN FENG TRADING CO., LTD

地址/Address：澳门黑沙环建华大厦第七座地下A铺
电话/Tel：(853) 2845 6975
传真/Fax：(853) 2845 6974
电邮/E-mail：219190431@99.com
联络人/Contact Person：洪质元
产品类别/Product：元丰食品、黑糖姜母茶、牛乳糖、海苔栗子、每日坚果

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-E05

澳门板樟堂饼家一人有限公司
MACAU BAN ZHANG TANG BAKERY LIMITED

地址/Address：澳门慕拉士大马路205-207号泉福工业大厦3楼G座
电话/Tel：(853) 2851 4980 / (86) 133 0282 3162
传真/Fax：(760) 8861 9286
电邮/E-mail：yingjizs@126.com
网址/Website：www.yong.kee.com
联络人/Contact Person：黄小姐
产品类别/Product：澳门手信（食品类）

公司简介/Company Introduction：

板樟堂，又名玫瑰圣母堂，17世纪中叶早期的教会教士来到澳门传教，支木为架，结板为樟，建成此堂。几百年来，板樟堂一直是葡国人聚居之地，车水马龙，川流不息，繁华异常，中西方文化在此交融相汇，形成了独特的澳门文化，板樟堂饼家秉承澳门文化、学贯中西、博古通今之精髓，挑选上等食材，用心制作正宗美味的经典澳门手信美食。

展位编号：6M-E06

易享科技网络有限公司
EASY SHARE TECHNOLOGY NETWORK LIMITED

地址/Address：澳门宋玉生广场181号至187号光辉(集团)商业中心17楼J座
电话/Tel：(853) 6388 4020
电邮/E-mail：info@specc.org
网址/Website：www.specc.org
联络人/Contact Person：马俊
产品类别/Product：跨境电商

公司简介/Company Introduction：

易享科技网络有限公司，为中葡电子商务商会的成员机构，旨在推广“跨境电商”在澳门的商业应用，协助澳门中小企业通过跨境电商开拓中国市场，以合规合法方式完成销售、物流及金流，提供海关商检、专属微商城、O2O体验店分销、在线客服及物流配送服务等一站式跨境电商服务。



参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-E07

中葡电子商务商会
SINO-PORTUGUESE E-COMMERCE CHAMBER(SPECC)

地址/Address：澳门亚美打街36号福善楼C铺
电话/Tel：(853) 663884020
电邮/E-mail：info@specc.org
网址/Website：www.specc.org
联络人/Contact Person：马俊

公司简介/Company Introduction：

中葡电子商务商会“Sino-Portuguese E-Commerce Chamber”为非牟利社团。会址设于澳门黑沙环中街495号广福安大厦第八座商铺Q。本会以配合澳门特区政府打造中葡经贸合作平台的规划目标，针对国家中央政策持续改革开放力度的加强，做出前瞻性布局策略，借着建立和推广中葡电子商务平台的机会，开发及占据中葡垂直电子商务市场的空白。协助促进中国和葡语系国家在经济、贸易、文化、旅游方面的电子商务往来为宗旨，建立和促进以澳门为中心覆盖以中国和全球葡语系国家电子商务市场的交流平台。

展位编号：6M-E08 & 6M-E09

澳门香记肉干
CARNES SECAS HEONG KEI IOK KON

地址/Address：清平直街4-6号地下
电话/Tel：(853) 2893 8400
传真/Fax：(853) 2875 2036
电邮/E-mail：vin@macau.ctm.net
网址/Website：www.heongkei.com
联络人/Contact Person：杨胜
产品类别/Product：猪、牛肉干、杏仁饼、蛋卷、花生糖

公司简介/Company Introduction：

香记不断创新而制作不少新派手信食品，例如肉松凤凰卷、紫菜肉松蛋筒，厚切猪肉干等。为保持食品质量，特别采用进口优质食材及新鲜原料确保制作卫生、安全，同时色香味全、惹人垂涎三尺，食指大动！

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-E10

金燕西洋牛油糕葡式食品
ALUA E COMIDAS PORTUGUESA KAMIN

地址/Address：澳门龙嵩街德泰大厦105号地下
电话/Tel：(853) 2897 4198
电邮/E-mail：kamin66387623@gmail.com
联络人/Contact Person：何才弟
产品类别/Product：葡式食品

公司简介/Company Introduction：

手制食品，传统美食。100%人手制做，绝无添加剂。

展位编号：6M-E11

QQ美食世界有限公司
QQ FOOD WORLD LTD

地址/Address：澳门爹利姑娘街54号地下M铺，三胜商场
电话/Tel：(853) 2821 5720
传真/Fax：(853) 2821 6589
电邮/E-mail：macauqq8202@gmail.com
网址/Website：www.qqfoodmo.com
联络人/Contact Person：康小姐
产品类别/Product：马拉盏系列

公司简介/Company Introduction：

本公司工厂位于中国澳门，生产批发，销售东南亚风味为主。产品包括虾米，鱼干，鱿鱼干，牛肉等材料的马拉盏、瑶柱XO酱，辣椒酱等等...全用上等食料，决无任何添加剂，老少兼宜，送礼的最佳选择。



参展商名录
Exhibitors' List

展位编号：6M-E12 & 6M-E13

澳新贸易投资有限公司 / 十月初五饼家 (澳门) 有限公司
OCTOBER FIFTH BAKERY (MACAU) LTD.

地址/Address：澳门南湾大马路594号商业银行大厦13楼
电话/Tel：(853) 2856 1234
传真/Fax：(853) 2859 3180
网址/Website：www.octoberfifth.com
联络人/Contact Person：林欣华
产品类别/Product：澳门特色烘焙食品

公司简介/Company Introduction：

澳门澳新贸易投资有限公司暨十月初五饼家 (澳门) 有限公司于2004年在美丽的侨乡广东省江门市新会区投资创办生产十月初五品牌的江门市澳新食品有限公司。花园式的厂房面积达三万平方米，严格按国际烘焙类食品卫生标准建造，并严格执行HACCP、ISO22000等质量安全卫生控制体系，厂房设多条现代化生产线并附设参观通道，同时设有设备先进的新产品研发中心、通过国家认证的质量检验控制中心、全天候运转的物流配送中心等。十月初五，从未分毫懈怠对高质量的坚持！

展位编号：6M-E14

同益百花魁酱园有限公司
TONG IEC PAK FA FUI CHEONG UN COMPANY LIMITED

地址/Address：澳门田畔街7F-7G号嘉辉大厦AR/C
电话/Tel：(853) 2833 4926
传真/Fax：(853) 2833 4934
电邮/E-mail：pakfafui@gmail.com
网址/Website：www.pakfafui.com
联络人/Contact Person：吕伟文
产品类别/Product：凉果、酱料

公司简介/Company Introduction：

澳门传统老字号<<同益百花魁>>创立于1903年，至今一百多年，专营各式凉果及酱料，沿用祖传方法秘制，选用优质食材，传承百年，闻名港澳及东南亚。百花魁的凉果品种众多，当中，王母蟠桃、精神姜、香芒果和添丁甜醋这四大产品成为同益百花魁引以为傲的四大招牌。“王母蟠桃”更可说是百花魁的镇店之宝。从五十年代开始，已成为港澳畅销手信产品，时至今日已是最具澳门特色手信产品。



参展商名录
Exhibitors' List

展位编号：6M-E15

R车厘哥夫食品 (澳门) 有限公司
R – CHERIKOFF FOOD (MACAU) COMPANY LIMITED

地址/Address：澳门祐汉新村第四街50号祐成工业大厦第一期1楼A及B座
电话/Tel：(853) 2882 7872
传真/Fax：(853) 2882 7127
电邮/E-mail：bobbyling1608@yahoo.com.hk
网址/Website：www.r-cherikoff.com
联络人/Contact Person：陈小姐
产品类别/Product：纽结糖，曲奇饼，杏仁饼

公司简介/Company Introduction：

凌万义师傅于1990年在美的路主教街创立了车厘哥夫饼店，为正牌车厘哥夫食品前身，凌师傅曾于香港某俄罗斯饼店当学徒，把俄式曲奇饼及纽结糖带到澳门，经研究把北欧口味改良成为适合东南亚人口味之特色食品，至今在澳门地区开设多间分店及自置厂房生产，在珠海亦有开设分店，公司产品深受各界人士欢迎，因此更吸引各电视台、报章、杂志访问及报导。本公司除生产各式纽结糖之外另有多款手制曲奇、姜糖、老婆饼、老公饼、葡挞及蛋糕等等。购买时请认明有凌师傅头像或有凌师傅动漫肖像方为正品。

展位编号：6M-E16

北海道食品厂 澳门匹胜食品集团有限公司
FABRICA DE PRODUTOS ALIMENTARES HOKKAIDO

地址/Address：澳门慕拉士大马路209号飞通工业大厦第一期13楼C室
电话/Tel：(853) 6639 8915
传真/Fax：(853) 2871 9463
电邮/E-mail：yv7473@yahoo.com.hk
联络人/Contact Person：杨荣艺
产品类别/Product：食品

公司简介/Company Introduction：

澳门品牌，澳门制作。主营休闲食品，产品有糖果类、饼干类、朱古力类、曲奇饼类，主功出口东南亚地区、中国大陆市场。



参展商名录 Exhibitors' List

参展商名录 Exhibitors' List

展位编号：6M-E17

鼎源贸易有限公司
DING YUAN TRADING LIMITED

地址/Address：澳门安仿西巷荣春大厦地下A铺
电话/Tel：(853) 2838 9806
传真/Fax：(853) 2838 9806
电邮/E-mail：690760620@qq.com
联络人/Contact Person：陈春嫻
产品类别/Product：手撕肉子、饼、咖啡、糖、海味等

公司简介/Company Introduction：

澳门“鼎源贸易有限公司”，旗下分公司包括“珠海澳之味食品有限公司”是一家以诚、质为本的公司，注册品牌分别为“澳の味”和“七零八嘴”，进口世界各地名优食品，以及一系列“澳の味”自主品牌的产品（包括：澳门杏仁饼、紫菜肉松蛋卷、手撕肉干），澳门主要业务是批发，在澳门地区多达100多家下游经销商，销售网络覆盖整个澳门以及香港（超级市场、手信行、参茸行、旅游公司），在国内已经进行连锁直营销售（珠海华发商都、香洲百货、香洲歌剧院海韵城、台城步行街、开平商业街、新会商业城...）

展位编号：6M-E18

幸运来手信
PASTELARIA HAN VAN LOI

地址/Address：澳门亚马喇土腰门牌6号海南花园第一座地下
电话/Tel：(853) 6382 8323
电邮/E-mail：supermanintel@gmail.com
联络人/Contact Person：曾汝峰
产品类别/Product：澳门特产、手信食品、澳门特色虾子面

公司简介/Company Introduction：

幸运来手信位于澳门最繁华闹市的新马路中心地带及关闸广场，是一间经营了超过二十年的正宗澳门特产、手信店铺。有猪、牛肉干、杏仁饼、凤凰卷等等具澳门特色的传统手信，也有新时代特制的、独一无二的“渗透辣”猪、牛肉干，这种“渗透辣”令传统的猪、牛肉干吃起来与别不同。更有独家首创、用料十足的极品双重虾子面皇，不但极尽鲜味及食法多变，而且易于煮理。顾客食过后回味无穷；认为是极好的新式澳门特产手信、首选送礼佳品，尤受北京、上海、广州、天津、南京等大城市的顾客喜爱，纷纷慕名而来选购。还有对本公司首创的炭烧瑶柱杏仁饼及其他凉菓食品、食品配料、咸鱼海味等也非常受本地顾客及旅客欢迎喜爱。

展位编号：6M-E19 & 6M-E20

钜记食品有限公司 & 御品堂饼家有限公司
KOI KEI FOOD CO., LTD & ROYAL BAKERY LIMITED

地址/Address：澳门慕拉士巷29号澳门工业中心2楼H座
电话/Tel：(853) 2892 1007
传真/Fax：(853) 2892 2415
电邮/E-mail：cookie@koikei.com
网址/Website：www.koikei.com
联络人/Contact Person：龙小姐
产品类别/Product：杏仁饼、蛋卷、花生糖、中式饼

公司简介/Company Introduction：

钜记现于澳门拥有24间连锁店、于香港拥有6间店铺。在澳门自设厂房生产，售卖货品超过三百多款，其中以杏仁饼、蛋卷、花生糖、猪、牛肉干最受顾客欢迎。钜记已成为澳门手信食品销量冠军。钜记经营理念：没有最好，只有更好！
Koi Kei now has 24 chain stores in Macau, 6 in HK. Own factory production in Macau, currently selling over 300 varieties of product, the most popular items include the almond cake, egg roll, crunchy peanut candy, and fillet of beef and pork. Koi Kei gains recognition as the “most popular food souvenir” champion in Macau. Koi Kei’s giant philosophy in mind is “No best, but better!”



大会服务供应商 Official Service Providers

■ 大会承建商 OFFICIAL CONTRACTOR

澳门博览集团有限公司
MACAO EXPO GROUP CO., LTD.

电话 : (853) 2871 5616
传真 : (853) 2871 5606
电邮 : mice@macauexpogroup.com
联络人 : 冯英云小姐

■ 大会展品运输商 OFFICIAL FORWARDER

金栢国际展览运输 (澳门) 有限公司
JES LOGISTICS (MACAU) LTD.

地址/Address : 澳门新马路99号南华商业大厦8楼F座
电话/Tel : (853) 2838 9486
传真/Fax : (853) 2835 6533
电邮/E-mail : leng@jes.com.hk / kerry@jes.com.hk
联络人/Contact Person : 梁惠玲小姐 / 梁颖杰先生

■ 大会旅游服务供应商 TRAVEL SERVICE PROVIDER

澳门中国旅行社股份有限公司
CHINA TRAVEL SERVICE (MACAO) LTD.

地址/Address : 澳门罗理基博士大马路南光大厦2楼
电话/Tel : (853) 8799 8866 / (853) 8799 8367
传真/Fax : (853) 2870 5517
电子邮箱/E-mail : 450089706@qq.com / gavinyuyu@macau.ctm.net
联络人/Contact Person : 王宇杰先生 / 赵亮先生

澳门简介 About Macao

澳门简介 About Macao

地理位置 Location

澳门位于中国东南沿海的珠江三角洲，在东经113°35'，北纬22°14'，与东北偏东的香港相约60公里。

澳门地区由澳门半岛以及氹仔和路环两个离岛组成。总面积共30.3平方公里，其中澳门半岛9.3平方公里、氹仔7.6平方公里、路环7.6平方公里、路氹填海区5.8平方公里。

澳门半岛与氹仔之间由三条分别长约2.6公里、3.9公里及2.2公里的澳氹大桥连接；氹仔和路环之间也有一条约2.25公里的路氹连贯公路相连。经澳门半岛最北面的关闸可到达中国大陆的珠海市和中山市；经位于路氹城的莲花大桥也可到达珠海市的横琴岛。

Macau is located at the entrance of the Pearl River Delta, at latitude 22° 14' North, longitude 113° 35' East and connected to Gongbei District by the Border Gate (Portas do Cerco) isthmus.

The Macau Special Administrative Region has an area of 30.3 km², comprised of the Macau Peninsula 9.3 km² and connected to Mainland China, the islands of Taipa (7.6 km²) and Coloane (7.6 km²) and the reclaimed area COTAI (5.8 km²). Three bridges connect Macau to Taipa (one of them is 2.6 km long, the other one is 3.9 km long and the third one is 2.2 km long).

Besides the Border Gate (Portas do Cerco) - the visitor can access Mainland China through the COTAI Frontier Post. Immigration and Customs is located in the reclaimed area between the islands of Taipa and Coloane.

气候 Climate

全年温差变化在20°C之间至26°C之间；湿度较高，年均达79%；全年平均降雨量约2,058毫米。每年的五月至九月是澳门的雨季。

Annual average temperature is about 23°C and ranges from 20°C to 26°C. Humidity levels are high in the city, where the average annual relative humidity tops 79%. Annual rainfall is 2,058mm, mostly during summer months.



澳门简介 About Macao

人口Population

澳门人口约有646,800人，其中大部份居民住在澳门半岛，两个离岛人口较少。澳门居民以华人为主，占总人口九成以上，其余为葡籍、菲律宾籍以及其他国籍人士。

The total population was estimated to be 646,800 where most residents live in the Macao Peninsula, the two islands with small populations. Over 90% of Macao residents are ethnic Chinese. The remaining includes Portuguese, Filipino and other nationalities.

语言Language

中文和葡文是现行官方语言。居民日常沟通普遍使用广东话，但许多居民也能听懂普通话（国语）。英语在澳门也很通行，可在很多场合应用。

Chinese and Portuguese are the official languages, Cantonese being most widely spoken. The official languages are used in government departments in all official documents and communications. English is generally used in trade, tourism and commerce.

澳门投资优势 Macao Business Environment

澳门作为一个自由、开放的服务经济体，尽管面积不大，人口不多，但却拥有较为完善的基础设施，奉行简单低税制度，企业和个人所得税税率最高不超过12%，是区内税率最低的地方之一。澳门同时享有自由港、单独关税区地位以及《内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排》(CEPA)等多项独特的营商优势，资金进出自由，无外汇管制，多年来一直被世界贸易组织(WTO)评为全球最开放的贸易和投资体系之一。据美国传统基金会和《华尔街日报》联合发布的2015年度《全球经济自由度指数》报告，澳门在全球178个经济体中排名第34位，在亚太地区排名第9位。另2015年12月澳门获《fDi外国直接投资》杂志评选为“2015/2016年度亚太区未来外商直接投资战略城市”第8位。

澳门国际市场网络广泛，与全球100多个国家和地区保持贸易往来，参与的国际性组织多达50余个，而同葡语国家的联系则尤为紧密。特区成立以来，投资环境不断优化，各项建设事业加快推进，区域性商贸服务平台，特别是中国与葡语国家商贸合作服务平台的角色日益凸显。

随着CEPA的进一步扩大开放和《泛珠三角区域合作框架协议》、《珠江三角洲地区改革发展规划纲要》的逐步落实，以及《粤澳合作框架协议》的签署，特别是《中国（广东）自由贸易试验区总体方案》和《2015年广东自贸试验区珠海横琴片区改革创新总体方案》的公布，必将进一步深化澳门与内地的经济融合，推动粤澳全方位的交流与合作。而包括港珠澳大桥、粤澳新信道以及澳门轻轨系统等区内多项大型交通基础设施的陆续竣工，澳门的投资环境将进一步优化，以港珠澳大桥为例，大桥设有通道直接连接香港国际机场禁区，旅客从外地抵港后，仅需约30分钟车程便可抵达澳门，为旅客及客商提供更大便利，强化区域联动效

澳门简介 About Macao

应，促进客源互引，深化区域合作。

作为区域性商贸服务平台，澳门正充分发挥背靠祖国、面向世界的优势，有效把握国家“一带一路”、“十三五”规划、自贸区、“互联网+”以及“跨境电商”等战略发展机遇，结合特区自身的发展定位，百尺竿头，积极进取。

2015年12月，澳门回归祖国16周年前夕，国务院常务会议审议通过了新的《中华人民共和国澳门特别行政区行政区域图》，调整界定了澳门特区的水域和陆地界线，明确决定特区政府依法管理85平方公里的海域面积，使澳门特别行政区的区域面积由原来的约30平方公里陆地面积扩展了近三倍，为澳门加快推进经济适度多元和可持续开拓了广阔的发展空间，为澳门有效参与国家“海上丝绸之路”建设提供了必要的条件和有力的支持，也对澳门发展海洋经济，吸引更多以海洋为主题的展会到澳门举办创造了契机，意义极其重大。

澳门奉行自由港政策和利伯维尔场经济制度，投资营商手续简便，外地与本地投资者成立企业的程序相同，亦可通过澳门贸易投资促进局之投资者“一站式”服务协助办理各项行政手续。为此，我们竭诚欢迎海内外工商企业集聚澳门，一如既往地投资者提供优质、高效的商贸平台服务，协助投资者开拓商机，缔造双赢。

Macao is a free and open service-orientated economy. Though limited by size and population, it possesses sophisticated infrastructure facilities, a simple and low taxation regime with corporate and individual tax rate of not more than 12%, making it one of the areas with the lowest taxation rates in the region. Its advantage as a free port and a separate customs territory, the implementation of the Mainland and Macao Closer Economic Partnership Agreement (CEPA), as well as the free flow of capital and no foreign exchange control, Macao has been rated by the World Trade Organisation (WTO) as one of the most open trade and investment economies in the world for years. According to the 2015 Report on the Index of Economic Freedom jointly released by the Heritage Foundation and the Wall Street Journal of the United States, has rated Macao as the 34th freest among 178 economies worldwide and the city also ranks ninth in the Asia-Pacific region. Macao was also rated eighth among the “Asia-Pacific cities of the Future 2015-16 – FDI Strategy” in December 2015 by fDi Magazine.

Macao currently maintains business relationships with over 100 countries around the world and is affiliated to over 50 international organisations, with particularly close relations with Portuguese-speaking Countries. Commercial activities are carried out in accordance with international practices, thus providing an ideal environment for investors choosing Macao to develop their businesses. After the handover, there have been constant improvements in the business environment with accelerated development, its role as a regional business and trade service platform, particularly a business and trade co-operation service platform between China and Portuguese-speaking Countries has become increasingly important.

Following the further liberalisation of CEPA and the implementation of the Pan-Pearl River Delta Regional Co-operation Framework Agreement and the Outline of the Plan for the Reform and



澳门简介 About Macao

Development of the Pearl River Delta , as well as the signing of the Framework Agreement on Co-operation between Guangdong and Macao , particularly the promulgation of the establishment of the Framework Plan for China (Guangdong) Pilot Free Trade Zone and the General Plan for the Reform and Innovative Development of Hengqin Area of Zhuhai of China (Guangdong) Pilot Free Trade Zone in 2015 , economic integration between Macao and the Mainland will be further deepened and closer co-operation between Guangdong province , Hong Kong and Macao will be promoted. Followed by the completion of various major transportation infrastructure facilities such as the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge , the new Guangdong-Macao cross-boundary checkpoint , as well as the light rapid transit system , Macao' s investment environment will be further enhanced. Taking the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge as an example , there will be a direct link to the restricted area of the Hong Kong International Airport. It will only take around 30 minutes to drive for incoming visitors to Macao , providing great facilitation to tourists and trade visitors , strengthening regional liaisons , promoting interaction between trade visitors and enhancing regional co-operation.

Being a regional trade and economic service platform , Macao is capitalising the advantage of "leveraging on the Mainland , engaging ourselves globally" , and seizing the opportunities brought about by the implementation of the national "Belt and Road" initiative , the 13th Five-year Plan , free trade zones , "Internet+" as well as cross-boundary E-commerce. Macao strives to make full use of its role in the region and aims for better development through constant improvements.

In December 2015 , on the eve of the 16th anniversary of the handover of Macao' s sovereignty , the State Council executive meeting promulgated "the map of the administrative division of the Macao Special Administrative Region of the People' s Republic of China" and has adjusted the land and sea boundaries of the Macao SAR and explicitly states that the Macao SAR government is responsible for the management of 85 square km of marine area , resulting in a three-fold increase in Macao SAR' s total area from the original 30 square km. It provides greater potential for promoting the development of moderate economic diversification and provides necessary requirements and support for Macao' s participation in the development of the Maritime Silk Road. It also plays a vital role in Macao' s development of a marine economy , and will also help to attract more ocean-themed exhibitions to be organised in Macao and create more opportunities for the city.

Macao adheres to the free port policy and market economy system. Procedures for investment and company formation are relatively simple and the same procedures apply to both local and overseas investors. IPIM provides a "One-stop service" to assist investors in handling the relevant administrative procedures. IPIM is always at your service and enterprises from overseas are always welcome to invest in the city and Macao will endeavour to provide high quality and efficient services to foreign and Mainland enterprises , and assist investors to explore business openings and obtain mutually inclusive benefits.



澳门简介 About Macao

澳门与葡语国家的关系

The Relationship Between Macao and Portuguese Speaking Countries

澳门长期以来发挥着“中国与葡语国家经贸合作服务平台”的独特作用。基于历史的渊源，澳门与人口合共拥有2.6亿的葡语国家有着广泛的经贸联系。“中国 - 葡语国家经贸合作论坛”部长级会议自2003年以来先后在澳门举办了四次。同时，也于澳门设立了“论坛”的常设秘书处。

“中葡论坛”第四届部长级会议于2013年11月举行，中国及7个葡语国家的高层领导亲临澳门出席。会上，国务院副总理汪洋明确表示支持澳门建设中葡中小企业商贸服务中心、葡语国家食品集散中心、中葡经贸合作会展中心。同时，汪洋宣布了中国政府支持葡语国家发展的8项新举措，涉及包括优惠贷款、教育培训、生产建设、医药卫生、信息共享、环保等方面。此外，会上签署了《2014至2016年经贸合作行动纲领》，提出2016年中国与葡语国家双边贸易额力争达到1,600亿美元、扩大合作范围、加强双边合作发展等多项目标。

同时，由国家开发银行和澳门工商业发展基金共同发起、启动金额为1.25亿美元的“中葡合作发展基金”于2013年中全面启动运作，并于同年11月签署了首个项目的合作协议。

近年来，中国与葡语国家的贸易合作日益深化。2002年双边贸易额仅为56亿美元，2012年已达近1,300亿美元，年均增长37%。2013年全年，双边贸易额达1,314亿美元，同比增长2.31%。其中，中国自葡语国家进口874亿美元，同比增长0.04%；对葡语国家出口440亿美元，同比增长7.14%。

澳门使用葡语、法律体系与葡语国家有相类似之处，以及长期以来与葡语国家的深厚联系，为葡语国家企业进入澳门提供很大的便利。澳门可以作为葡语国家产品或服务（尤其是葡语国家的中小企业）进入内地市场的试点，以更好地准备市场销售、产品设计等业务，或者透过策略联盟等形式与大珠三角企业共同开拓内地市场。

澳门有多家大型金融机构、综合企业在多个葡语国家均有网络；在这方面，已经有葡语国家企业在澳门设厂，通过中国内地与澳门的更紧密经贸安排(CEPA)优惠，以零关税优惠把产品销往内地市场。

Macao has long played a unique role as a trade and economic co-operation service platform between China and Portuguese-speaking countries (PSCs). Due to historical ties , Macao has been closely connected in trade and economy with PSCs of a population of 260 million. The Ministerial Conference of the Forum for Economic and Trade Co-operation between China and Portuguese-speaking Countries has been organised in Macao four times since 2003 with the Permanent Secretariat of the Forum being based in the city.

The fourth Ministerial Conference of the Forum was held in November 2013 and was attended by senior leading officials from China and seven Portuguese-speaking countries. Chinese Vice Premier Wang Yang revealed at the Conference that Chinese Central Government supports Macao in building three strategic centres , namely: a centre of commercial services for the



澳门简介 About Macao

Lusophone SMEs, a convention and exhibition centre, as well as a centre for the distribution of food products. Meanwhile, Premier Wang Yang announced eight measures for further supporting the development of PSCs, the measures covering provision of concessional loans, education and training, production and construction, medical hygiene, sharing of information and environmental protection. Moreover, A new "Action Plan for Economic and Commercial Co-operation between 2014 and 2016" was signed, which strives to reach the goals of achieving USD160 billion in bilateral trade between China and Lusophone countries by 2016, to further enriching co-operation content and enhancing bilateral collaboration and development.

On the other hand, the China and Portuguese-speaking Countries Co-operation and Development Fund jointly initiated by China Development Bank and the Industrial and Commercial Development Fund of Macao, with the initial capital stands at USD125 million, was officially inaugurated in June 2013, while the agreement for the first co-operation project was also signed in November 2013.

In recent years, trade and economic co-operation between China and PSCs have been growing rapidly. Bilateral trade in 2012 was USD5.6 billion, while that in 2013 stood at about USD130 billion, showing an annual growth of around 37%. In 2013, total bilateral trade volume reached USD131.4 billion, up by 2.31%. Imports from PSCs was USD87.4 billion, up by 0.04%, exports to PSCs was USD44 billion, showing a year-on-year increase of 7.14%.

Macao uses Portuguese as one of its official languages and has a legal system similar to those of PSCs, along with the long-established ties providing easier access for PSCs wishing to tap into Macao's markets.

Macao can serve as a stepping stone for PSCs' products and services (particularly those from SMEs in PSCs) to enter the Mainland market, enabling PSC enterprises to be better prepared for marketing and product design operations, or explore the Mainland market in co-operation with Pan-PRD enterprises through franchising.

Various Macao financial institutions and enterprises have established networks in PSCs. Enterprises from PSCs have also set up factories in the city to market their products to the Mainland by enjoying the preferential treatment under Macao and Mainland Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA).

澳门简介 About Macao

国际会议及展览新汇点

International MICE Destination

澳门经济发展迅速, 旅游及观光配套完善, 国际级酒店林立、交通及通讯便利, 会议及展览设施优质多元, 适合举办不同规模及类型的活动, 澳门将成为会议及展览的国际新汇点。

With bigger facilities, stronger government support and faster growth, Macao has warmed itself up to fight for a share of the international MICE (meeting, incentive, conference and exhibition) market.



活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macao Business & Trade Fair

活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macao Business & Trade Fair

“活力澳门推广周”是澳门特别行政区政府为应对全球金融危机对澳门展览业的冲击，结合澳门产业特点，锁定内地重点城市，携手澳门中小企业走出去巡回展览的新尝试。

由澳门特别行政区政府、中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室为指导机构，澳门贸易投资促进局为支持机构，澳门会议展览业协会主办，澳门特别行政区政府经济局、澳门特别行政区政府旅游局、中国-葡语国家经贸合作论坛（澳门）常设秘书处等机构协办，活力澳门推广周组织委员会承办的大型综合性商业贸易展览。一是宣传推广澳门“世界旅游休闲中心”的城市形象；二是展示澳门制造、澳门商贸、澳门服务的新面貌；三是建立澳门与内地企业的交流平台。

目前，“活力澳门推广周”已在上海、重庆、北京、河南郑州、吉林长春、江苏南京、福建福州、广西南宁、安徽合肥、内蒙古呼和浩特、湖北武汉、山东济南、贵州贵阳、陕西西安、浙江杭州、四川成都、辽宁沈阳、湖南长沙、山西太原、江西南昌、广东江门、云南昆明、福建厦门、广东深圳及福建泉州等城市进行了巡回展览。通过展览，内地民众对澳门多元经济的发展、中西文化的融合等方面，有了深入的了解。

首站，于2009年5月8-10日在上海展览中心举办。历时3天，吸引了4万余人次的上海市民入场参观。促成了25项合作协议、意向书及采购订单。

第二站，于2009年8月27-29日在重庆国际会议展览中心举办，历时3天，共吸引6.2万余人次的重庆市民入场参观，促成35项合作协议，签约金额超过3亿人民币。

第三站，于2010年1月8-10日在北京中国国际贸易中心展览馆举行。历时3天，共吸引5.1万余人次的北京市民入场参观。

第四站，于2010年4月16-18日在河南省郑州国际会展中心举行。历时3天，共吸引超过7.2万人次参观。

第五站，于2010年9月2-6日在吉林省长春国际会展中心D馆举行。为期5天，共吸引超过8万人次参观，促成吉澳企业签署近22亿元的项目合作协议。

第六站，2011年3月18-20日在南京国际展览中心A、B馆举行。为期3天，共吸引超过5.3万人次参观。

第七站，于2011年6月18-20日在福州海峡国际会展中心一号展馆举行。为期3天，共吸引超过5.5万人次入场参观。

第八站，于2011年9月16-18日在广西南宁国际会议中心举行。为期3天，共吸引超过6.6万人次入场参观。

第九站，于2012年3月23-25日在安徽省合肥市举行。为期3天，共有12.6万人次入场参观。

第十站，于2012年7月13-15日在内蒙古自治区呼和浩特市举行。为期3天，共有9.6万人次入场参观。

第十一站，于2012年12月7-9日在武汉国际会展中心举行。为期3天，共有10万人次入场参观。

第十二站，于2013年3月29-31日在济南舜耕国际会展中心举行。为期3天，共有5.5万人次入场参观。

第十三站，于2013年7月12-14日在贵阳国际会议展览中心举行。为期3天，共有10万5千人次入场参观。

第十四站，于2013年12月13-15日在西安曲江国际会展中心举行。为期3天，共有6万8千5百人次入场参观。

第十五站，于2014年4月11-13日在浙江世贸国际展览中心举行。为期3天，共有7万5千3百人次入场参观。

第十六站，于2014年6月20-22日在成都世纪城新国际会展中心举行。为期3天，共有6万5千3百人次入场参观。

第十七站，于2014年9月19-21日在沈阳国际展览中心举行。为期3天，共有10万7千人次入场参观。

第十八站，于2015年4月10-12日在湖南国际会展中心举行。为期3天，共有超过7万人次入场参观。

第十九站，于2015年6月26-28日在中国(太原)煤炭交易中心展览中心举行。为期3天，共有超10万1千3百人次入场参观。



活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macao Business & Trade Fair

第二十站，于2015年9月18-20日在南昌国际展览中心主馆举行。为期3天，共有超7万5千人次入场参观。

第二十一站，于2016年4月22-24日在江门五邑华侨广场会展中心举行。为期3天，共有超7万2千5百人次入场参观。

第二十二站，于2016年6月4-6日在昆明国际会展中心举行。为期3天，共有超5万8千人次入场参观。

第二十三站，于2016年9月8-11日在厦门国际会展中心举行。为期4天，共有超8万5千6百人次入场参观。

第二十四站，于2017年4月14-16日在深圳会展中心举行。为期3天，共有超6万1千人次入场参观。

第二十五站，于2017年6月23-25日在晋江SM国际展览中心AB馆举行。为期3天，共有超5万8千人次入场参观。

第二十六站，于2017年11月17-19日在海南国际会议展览中心A馆举行。为期3天，共有超9万人次入场参观。

Brief Introduction

Dynamic Macao Business & Trade Fair is an exhibition which fully supported by the Macao SAR Government. It showcased the vigor as well as to promote the diversified economic development of Macao. It also helps provide a platform between Macao and Mainland China; therefore, regional economic and trade partnership can be further enhanced.

Supported by the Macao SAR Government, the Liaison Office of the Central People's Government of the Macao Special Administrative Region and the Macao Trade and Investment Promotion Institute, Dynamic Macao Business & Trade Fair is proudly organized by the Macao Convention & Exhibition Association, co-organized by the Macao Economic Services, Macao Government Tourist Office, Permanent Secretariat of Forum for Economic and Trade Co-Operation between China and Portuguese-Speaking Countries (Macao) and coordinated by the Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee.

Its aim is to promote Macao into the world's tourism and leisure centre; to showcase Made in Macao, Macao Business & Trade and the new services in Macao; it also construct Macao in to the regional business service platform connecting the Mainland China and promoting cooperative development.

The Dynamic Macao Business & Trade Fair was successfully held in Shanghai, Chongqing, Beijing, Henan Zhengzhou, Jilin Changchun, Jiangsu Nanjing, Fujian Fuzhou, Guangxi Nanning, Anhui Hefei, Inner Mongolia Hohhot, Hubei Wuhan, Shandong Jinan, Guizhou Guiyang, Shanxi Xi'an, Zhejiang Hangzhou, Sichuan Chengdu, Liaoning Shenyang, Hunan Changsha, Shanxi Taiyuan, Jiangxi Nanchang, Guangdong Jiangmen, Yunnan Kunming, Fujian Xiamen, Guangdong Shenzhen and Fujian Quanzhou. Through the fair, residents in Mainland China have the opportunity to know more about the diversify economic development of Macao and the Sino-European culture of Macao.

The Dynamic Macao Business & Trade Fair . Shanghai was held between 8th to 10th of May in the year 2009. During the three-day event more than 40 thousand Shanghai residents participate in the fair. A total of 25 sessions of business matching was conducted.

The "Dynamic Macao Business & Trade Fair . Chongqing" showcased a total of 220 booths which consist of more than 6000 square meters of area with around 62 thousand Chongqing



活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macao Business & Trade Fair

residents participate in the fair. During the three-day event a total of 35 sessions of business matching was conducted and over 300 million (RMB) agreement was signed.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Beijing” showcased more than 200 booths with around 51 thousand Beijing residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Henan Zhengzhou” showcased more than 200 booths with around 72 thousand Henan residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Jilin Changchun” showcased more than 200 booths with around 80 thousand Changchun residents participate in the fair. During the five-day event , exhibitors extend their business networks and seek new opportunities for development.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Jiangsu Nanjing” showcased more than 300 booths with around 53 thousand Nanjing residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Fujian Fuzhou” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 55 thousand Fujian residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Guangxi Nanning” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 66 thousand Guangxi residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Anhui HeFei” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 126 thousand HeFei residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Inner Mongolia Hohhot” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 96 thousand Hohhot residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Hubei Wuhan” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 100 thousand Wuhan residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Shandong Jinan” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 55 thousand Jinan residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Guizhou Guiyang” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 105 thousand Guiyang residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Shanxi Xi’ an” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 68.5 thousand Xi’ an residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Zhejiang Hangzhou” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 75.3 thousand Hangzhou residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Sichuan Chengdu” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 65.3 thousand Chengdu residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Liaoning Shenyang” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 107 thousand Shenyang residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Hunan Changsha” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 70 thousand Changsha residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Shanxi Taiyuan” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 102 thousand Taiyuan residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Jiangxi Nanchang” which consists of more than



活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macao Business & Trade Fair

100 Macau Enterprises and with around 75 thousand Nanchang residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Guangdong Jiangmen” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 72.5 thousand Jiangmen residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Yunnan Kunming” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 58 thousand Kunming residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Fujian Xiamen” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 85.6 thousand Xiamen residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Guangdong Shenzhen” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 61 thousand Shenzhen residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Fujian Quanzhou” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 58 thousand Quanzhou residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair . Hainan Haikou” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 90 thousand Haikou residents participated in the fair.



註冊商標

網址: <http://www.hpstnuinui.com/>
 電郵: nuiuileong@gmail.com
 電話: +853 66377877 Q Q: 3227759404
 Facebook: 手繪小物 微博: 手繪小物

OCTOBER FIFTH BAKERY
MACAU

十月初五餅家
OCTOBER FIFTH BAKERY

The October Fifth Street (Rua de Cinco de Outubro in Portuguese) first known as, St. Menz Street a hundred years ago has always been a bustling street in Macau selling a full array of local products. To date, the October Fifth Bakery of Macau takes Pride to offer you these local flavours for your enjoyment.

十月初五日街，又名酒嗰街，差不多有一百年历史，当年是澳门土特产一条街，街道两旁店铺林立，车水马龙。当年的特产美食，十月初五饼家为您奉上。

十月初五·品味澳门

澳門銷量第一

No.1 Selling Souvenir in Macau

澳门「游」此开始 「澳門銀河」综合渡假城



• 6间国际级酒店 • 超过120间食府 • 575米空中激流 • 世界品牌购物

旅程·提早预订



GALAXY™
MACAU
澳門銀河

澳门银河

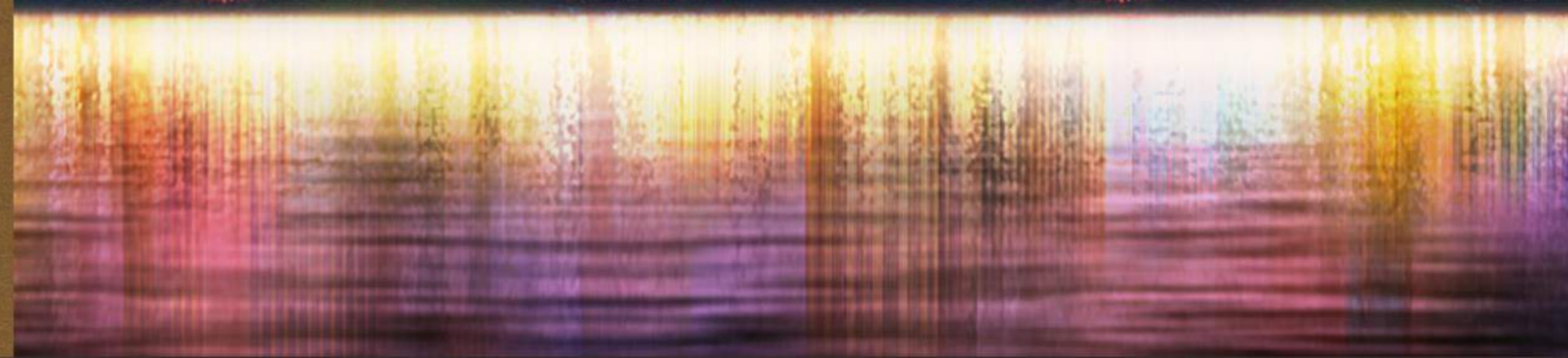
预订酒店请与旅行社联系
galaxymacau.com

受条款及细则约束

银河娱乐集团成员 A MEMBER OF GALAXY ENTERTAINMENT GROUP



汇聚多元娱乐 体验精彩非凡



永利澳门再创福布斯骄人纪录 八项五星荣誉 两年称冠全球



璀璨时刻
由此绽放

mgm.mo



立刻预订您的永利尊贵体验

wynnmacau.com | (853) 2888 9966

网址